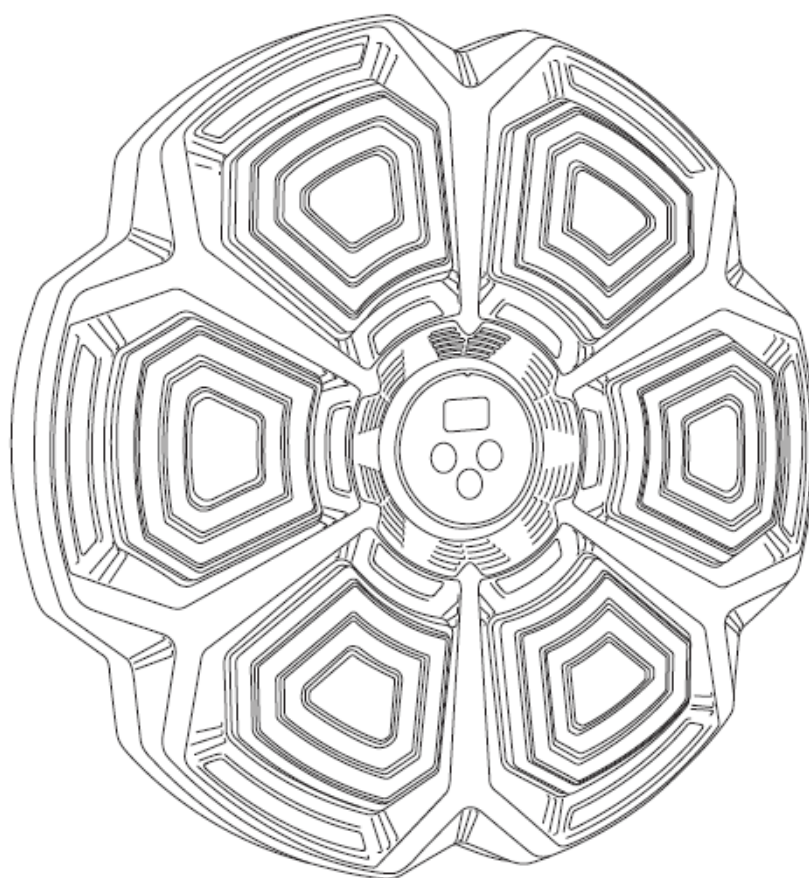




TB06

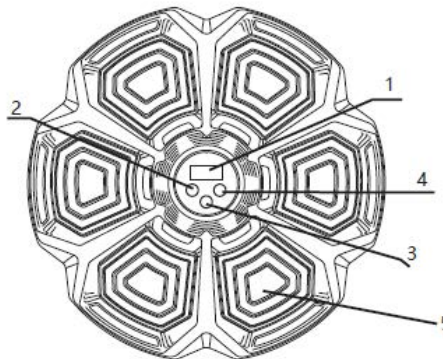


- 3. Manual instruction **EN**
- 5. Instrukcja obsługi **PL**
- 7. Návod k obsluze **CZ**
- 9. Manuel instruktion **DA**
- 11. Gebrauchsanweisung **DE**
- 13. Manual de instrucciones **ES**
- 15. Käsijuhend **ET**
- 17. Manuel d'instruction **FR**
- 19. Kézi utasítás **HU**
- 21. Manuale di istruzioni **IT**
- 23. Naudojimo instrukcijos **LT**
- 25. Rokasgrāmatas instrukcija **LV**
- 27. Handmatige instructie **NL**
- 29. Manual de instruções **PT**
- 31. Instrucțiuni manuale **RO**
- 33. Návod na obsluhu **SK**
- 35. Navodila za uporabo **SL**
- 37. Instruktionsbok **SV**
- 39. Інструкція з експлуатації **UK**

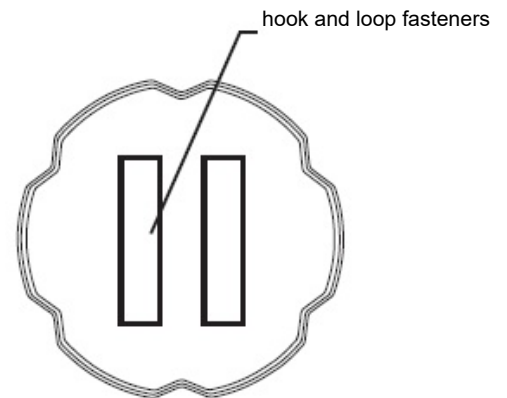
Precautions

1. Please fix the product on a solid and reliable wall. When hitting, please hit the area, and do not hit the corner area to avoid hand injury or equipment damage.
2. This product is suitable for adults. Children should use it under adult supervision.
3. Beginners should not be too strong to avoid hand injury. First of all, pay attention to safety during the exercise. It is strictly forbidden to hit legs and knees.
4. Do not hit the corner area.
5. The device can not be turned on or abnormal please check whether the power is too low, should be charged in time, charging time should not exceed 8 hours, long-term use is recommended to charge once 1-2 months.
6. This product is not waterproof, wipe boxing target need to use dry cloth do not touch water.
7. Please take good care of the instructions for emergency use.

Product Description



1. Display
2. Speed Button
3. On/Off Button
4. Mode Button
5. Hit Point



Installation Notes

Installation Way:

1. Align and paste the hook and loop fasteners with glue on the back of the product.
2. Peel off the double-sided tape on the top half.
3. Align the position with the wall and stick it firmly.

Troubleshooting

Number	Symptoms	Cause Analysis	Method of exclusion
1	No lights and no sound	The product is not powered on	Short press the switch
2	No lights and no sound	Battery drain	Charge
3	Lights flicker	Low battery	Charge
4	Short press the switch can not turn on	The main chip capacitor is short of power due to long-term non- startup	Repeatedly short press the swith
5	Banging sound inside the device	Issued by the internal active stress structure	Normal phenomenon

Installation for use**Voltage:** 3.7V lithium battery**Charging:** 888 outer ring cycle racing display**Bluetooth Name:** GDBX-06**Full:** Shows FULL**Display:** button adjustment mode, speed, volume, display corresponding interface, None The score screen is displayed after 5 seconds of operation or after striking.**Key:****(SPEED/volume reduction) SPEED key:**

1. Short press to adjust the speed, where the HAU speed changes according to the music rhythm, H01-H09 is a fixed speed, the larger the value, the faster the speed.
2. Press and hold to reduce the volume. The range is U00-U30.

Start/play/Pause) ON/OFF key:

1. Press and hold the switch for 1 second.
2. After Bluetooth connection, short press to play/pause music.

(MODE/Volume plus) MODE key:

1. Tap to switch modes. Range: P01-P09, 9 modes.
2. Press and hold to increase the volume. The range is U00-U30.

Boot without connected Bluetooth:

1. 3 minutes automatic shutdown.
2. No connection, and a background tone is played repeatedly.

Bluetooth connected:

1. Can play Bluetooth music.

Boxing:

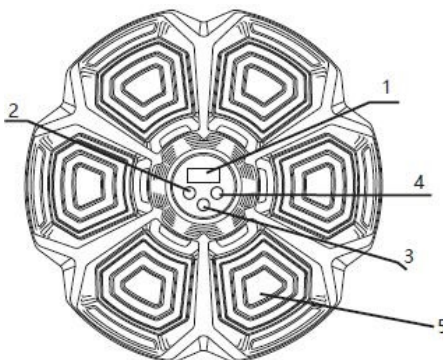
1. 6 boxing positions, according to the position of the light, when the light is successful, you can score.
2. Failed to hit: No score, play failed voice, there are three kinds of failed voice.
3. Hit successfully: Play successful voice, add 1 point, score 000-999, clear after more than 999 points.
4. The outer ring light is on after success.

Środki ostrożności

1. Produkt należy przymocować do solidnej i mocnej ściany. Podczas uderzania należy uderzać w obszar i nie uderzać w obszar narożny, aby uniknąć obrażeń dłoni lub uszkodzenia sprzętu.
2. Ten produkt jest przeznaczony dla osób dorosłych. Dzieci powinny używać go pod nadzorem osoby dorosłej.
3. Początkujący użytkownicy nie powinni uderzać zbyt mocno aby uniknąć kontuzji dłoni. Przede wszystkim należy zwrócić uwagę na bezpieczeństwo podczas ćwiczeń. Uderzanie nogami i kolanami jest surowo zabronione.
4. Nie należy uderzać w narożnik.
5. Jeżeli urządzenie nie może się włączyć lub działa nieprawidłowo, należy sprawdzić, czy zasilanie nie jest zbyt niskie, należy je naładować na czas, czas ładowania nie powinien przekraczać 8 godzin, przy długotrwałym użytkowaniu zaleca się ładowanie raz na 1-2 miesiące.
6. Ten produkt nie jest wodoodporny, do wycierania tarczy należy używać suchej szmatki, nie używać wody.
7. Prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcjami użytkowania w sytuacjach awaryjnych.

Opis produktu

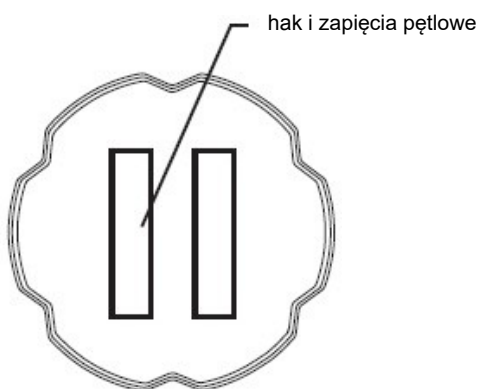
1. Wyświetlacz
2. Przycisk prędkości
3. Przycisk włączania/wyłączania
4. Przycisk trybu
5. Punkt trafienia



Uwagi dotyczące instalacji

Sposób instalacji:

1. Wyrównaj i naklej rzepy za pomocą kleju z tyłu produktu.
2. Odklej taśmę dwustronną z górnej części.
3. Wyrównaj pozycję ze ścianą i mocno przyklej.



Rozwiązywanie problemów

Liczba	Objawy	Analiza przyczyn	Metoda wykluczenia
1	Brak światła i dźwięku	Produkt nie jest włączony	Krótkie naciśnięcie przełącznika
2	Brak światła i dźwięku	Rozładowanie baterii	Naładuj
3	Światła migoczą	Niski poziom naładowania baterii	Naładuj
4	Krótkie naciśnięcie przełącznika nie powoduje włączenia	Główny kondensator układu scalonego nie jest zasilany z powodu długotrwałego braku rozruchu	Wielokrotnie naciśnij krótko przycisk
5	Brzęczący dźwięk wewnątrz urządzenia	Emitowane przez wewnętrzną aktywną strukturę naprężeń	Normalne zjawisko

Instalacja do użytku**Napięcie:** bateria litowa 3,7 V**Ładowanie:** USB-C**Nazwa Bluetooth:** GDBX-06**Pełny:** Pokazuje FULL**Wyświetlacz:** tryb regulacji przycisków, prędkość, głośność, wyświetlanie odpowiedniego interfejsu. Ekran wyniku jest wyświetlany po 5 sekundach działania lub po uderzeniu.**Przycisk SPEED/redukcja głośności**

1. Krótkie naciśnięcie, aby dostosować prędkość, gdzie prędkość zmienia się zgodnie z rytmem muzyki. H01-H09 to stała prędkość, im większa wartość, tym większa prędkość.
2. Naciśnij i przytrzymaj, aby zmniejszyć głośność. Zakres wynosi U00-U30.

Przycisk ON/OFF (Start/play/Pauza):

1. Naciśnij i przytrzymaj przełącznik przez 1 sekundę.
2. Po nawiązaniu połączenia Bluetooth naciśnij, aby odtwarzać/pauzować muzykę.

Przycisk MODE/Volume plus:

1. Stuknij, aby przełączać tryby. Zakres: P01-P09, 9 trybów.
2. Naciśnij i przytrzymaj, aby zwiększyć głośność. Zakres: U00-U30

Uruchamianie bez podłączonego Bluetooth:

1. Automatyczne wyłączenie po 3 minutach.
2. Brak połączenia, dźwięk w tle jest odtwarzany wielokrotnie.

Bluetooth podłączony:

1. Możliwość odtwarzania muzyki przez Bluetooth.

Boks:

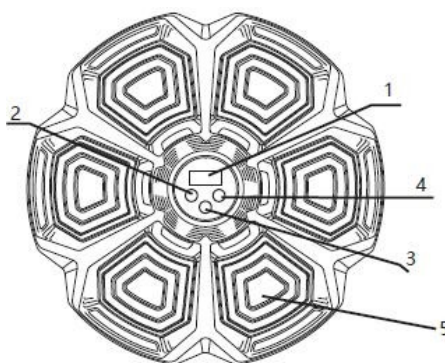
1. 6 pozycji bokserskich, zgodnie z pozycją światła. Uderzaj w podświetlone miejsca, by zdobyć punkt.
2. Jeśli nie udało się trafić: Brak wyniku, odtwarzanie głosu niepowodzenia (istnieją trzy rodzaje nieudanego głosu).
3. Udane trafienie: Odtworzy się uradowany dźwięk i otrzymasz 1 punkt. Wynik 000-999 - wyczyści się po więcej niż 999 punktach.

Bezpečnostní opatření

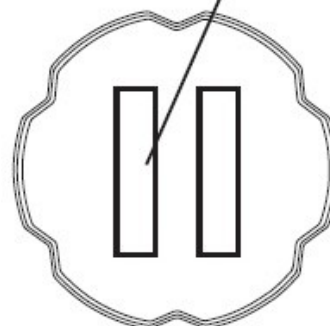
1. Výrobek připevněte na pevnou a spolehlivou stěnu. Při úderu zasáhnete plochu a nezasahujte do rohové oblasti, aby nedošlo k poranění rukou nebo poškození zařízení.
2. Tento výrobek je vhodný pro dospělé. Děti by jej měly používat pod dohledem dospělých.
3. Začátečníci by neměli být příliš silní, aby nedošlo ke zranění rukou. Především dbejte na bezpečnost při cvičení. Je přísně zakázáno narážet do nohou a kolen.
4. Nezasahujte do rohové oblasti.
5. Zařízení nelze zapnout nebo je abnormální, zkontrolujte, zda není napájení příliš nízké, mělo by být nabito, doba nabíjení by neměla překročit 8 hodin, při dlouhodobém používání se doporučuje nabíjet jednou za 1-2 měsíce.
6. Tento výrobek není vodotěsný, otřete box cílový třeba použít suchý hadřík nedotýkejte se vody.
7. Dbejte prosím na pokyny pro nouzové použití.

Popis produktu

1. Zobrazit
2. Tlačítko rychlosti
3. Tlačítko zapnutí/vypnutí
4. Tlačítko režimu
5. Bod zásahu



zapínání na háčky a smyčky



Poznámky k instalaci

Způsob instalace:

1. Zarovnejte a přilepte háčky a smyčky lepidlem na zadní stranu výrobku.
2. Odlepte oboustrannou pásku z horní poloviny.
3. Vyrovnajte polohu se stěnou a pevně ji přilepte.

Řešení problémů

Číslo	Příznaky	Analýza příčin	Metoda vyloučení
1	Bez světla a zvuku	Výrobek není zapnutý	Krátké stisknutí spínače
2	Bez světla a zvuku	Vybíjení baterie	Nabíjení
3	Blikání světla	Vybitá baterie	Nabíjení
4	Krátké stisknutí spínače nelze zapnout	Hlavní kondenzátor čipu má nedostatek energie z důvodu dlouhodobého nespouštění.	Opakovaně krátce stiskněte přepínač
5	Zvuk bouchání uvnitř zařízení	Vydává vnitřní struktura aktivního napětí	Normální jev

Instalace pro použití**Napětí:**

3,7V lithiová baterie

Nabíjení: 888 vnější kruhový cyklistický závodní displej

Název Bluetooth: GDBX-06

Full: Výstavy FULL

Displej: režim nastavení tlačítek, rychlost, hlasitost, zobrazení odpovídajícího rozhraní, Žádný Obrazovka skóre se zobrazí po 5 sekundách provozu nebo po úderu.

Klíč:**(SPEED/snížení hlasitosti) Tlačítko SPEED:**

1. Krátkým stisknutím nastavíte rychlost, přičemž rychlost HAU se mění podle rytmu hudby, H01-H09 je pevná rychlost, čím větší hodnota, tím vyšší rychlost.
2. Stisknutím a podržením tlačítka snížíte hlasitost. Rozsah je U00-U30.

(Spuštění/přehrávání/pauza) Tlačítko ON/OFF:

1. Stiskněte a podržte spínač po dobu 1 sekundy.
2. Po připojení Bluetooth krátkým stisknutím přehrajete/pozastavíte hudbu.

(MODE/Volume plus) Tlačítko MODE:

1. Klepnutím na přepínáte režimy. Rozsah: P01-P09, 9 režimů.
2. Stisknutím a podržením tlačítka zvýšíte hlasitost. Rozsah je U00-U30.

Spuštění bez připojeného Bluetooth:

1. Automatické vypnutí po 3 minutách.
2. Žádné spojení a opakovaně se přehrává tón na pozadí.

Připojení Bluetooth:

1. Umí přehrávat hudbu přes Bluetooth.

Box:

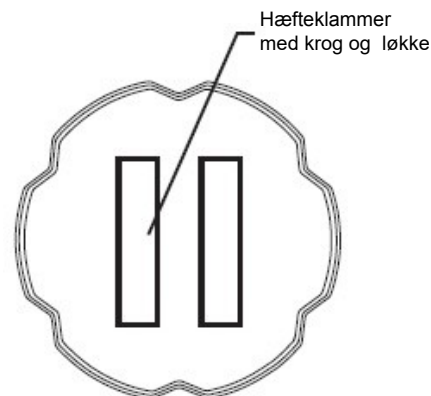
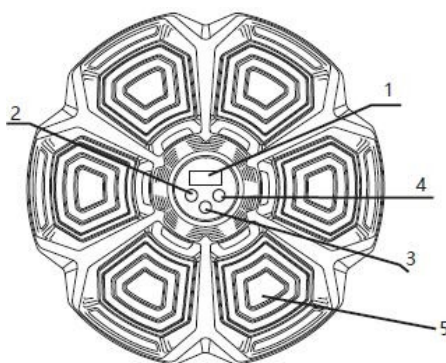
1. 6 boxerských pozic, podle polohy světla, když je světlo úspěšné, můžete skórovat.
2. Nepodařilo se zasáhnout: Jsou tři druhy neúspěšného zásahu.: Žádné skóre, neúspěšné přehrání hlasu.
3. Úspěšný zásah: Přehrajte úspěšný hlas, přidejte 1 bod, skóre 000-999, vymažte po více než 999 bodech.
4. Po úspěchu se rozsvítí vnější kruhová kontrolka.

Forholdsregler

1. Fastgør produktet på en solid og pålidelig væg. Når du slår, skal du ramme området og ikke hjørnet for at undgå håndskader eller skader på udstyret.
2. Dette produkt er egnet til voksne. Børn bør bruge det under opsyn af en voksen.
3. Begyndere bør ikke være for stærke for at undgå håndskader. Først og fremmest skal du være opmærksom på sikkerheden under øvelsen. Det er strengt forbudt at ramme ben og knæ.
4. Du må ikke ramme hjørnet.
5. Enheden kan ikke tændes eller er unormal, tjek venligst om strømmen er for lav, bør oplades i tide, opladningstiden bør overstige 8 timer, langtidsbrug anbefales at oplade en gang 1-2 måneder.
6. Dette produkt er ikke vandtæt, aftørring af boksemålet skal ske med en tør klud, der ikke må komme i kontakt med vand.
7. Vær omhyggelig med instruktionerne til brug i nødstilfælde.

Beskrivelse af produktet

1. Skærm
2. Hastighedsknap
3. On/Off-knap
4. Mode-knap
5. Hitpoint



Bemærkninger om installation

Installationsmåde:

1. Juster og indsæt velcrolukningerne med lim på bagsiden af produktet.
2. Træk den dobbeltsidede tape af på den øverste halvdel.
3. Ret positionen ind efter væggen, og sæt den godt fast.

Fejlfinding

Antal	Symptomer	Analyse af årsager	Metode til udelukkelse
1	Ingen lys og ingen lyd	Produktet er ikke tændt	Tryk kort på kontakten
2	Ingen lys og ingen lyd	Batteridræn	Opladning
3	Lyset flimrer	Lavt batteriniveau	Opladning
4	Kort tryk på kontakten kan ikke tænde	Hovedchipkondensatoren mangler strøm på grund af langvarig ikke-opstart	Tryk gentagne gange kort på knappen
5	Bankelyd inde i enheden	Udstedt af den interne aktive stressstruktur	Normalt fænomen

Installation til brug

Spænding: 3,7 V litiumbatteri

Opladning: 888 ydre ring cykelløbsdisplay

Bluetooth-navn: GDBX-06

Fuld: Viser FULD

Display: knapjusteringstilstand, hastighed, lydstyrke, visning af tilsvarende interface, Ingen Scoreskærmen vises 5 sekunders drift eller efter slag.

Nøgle:**(SPEED/lydstyrkereduktion) SPEED-tast:**

1. Kort tryk for at justere hastigheden, hvor HAU-hastigheden ændres i henhold til musikrytmen, H01-H09 er en fast hastighed, jo større værdi, jo hurtigere hastighed.
2. Tryk og hold for at reducere lydstyrken. Området er U00-U30.

(Start/afspil/pause) ON/OFF-tast:

1. Tryk på kontakten og hold den nede i 1 sekund.
2. Efter Bluetooth-forbindelse skal du trykke kort for at afspille/pause musik.

(MODE/Volume plus) MODE-tast:

1. Tryk for at skifte tilstand. Område: P01-P09, 9 tilstande.
2. Tryk og hold for at øge lydstyrken. Området er U00-U30.

Start uden tilsluttet Bluetooth:

1. 3 minutters automatisk nedlukning.
2. Ingen forbindelse, og en baggrundstone afspilles gentagne gange.

Bluetooth-forbindelse:

1. Kan afspille Bluetooth-musik.

Boksning:

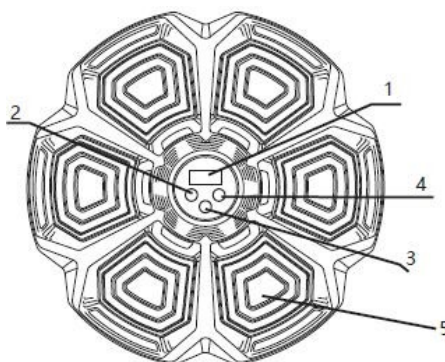
1. 6 boksepositioner, alt efter lysets position, når lyset er vellykket, kan du score.
2. Kunne ikke ramme: Ingen score, afspil mislykket stemme, der er tre slags mislykket stemme.
3. Hit med succes: Afspil vellykket stemme, tilføj 1 point, score 000-999, ryd efter mere end 999 point.
4. Det ydre ringlys er tændt, når det lykkes.

Vorsichtsmaßnahmen

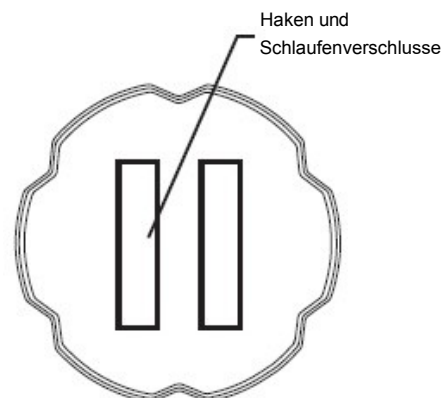
1. Bitte befestigen Sie das Produkt an einer soliden und zuverlässigen Wand. Wenn Sie auf das Gerät schlagen, schlagen Sie bitte auf die Fläche und nicht auf die Ecke, um Handverletzungen oder Geräteschäden zu vermeiden.
2. Dieses Produkt ist für Erwachsene geeignet. Kinder sollten es unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen.
3. Anfänger sollten nicht zu stark sein, um Handverletzungen zu vermeiden. Achten Sie vor allem auf die Sicherheit während der Übung. Es ist strengstens untersagt, Beine und Knie zu schlagen.
4. Schlagen Sie nicht auf den Hornbereich.
5. Das Gerät kann nicht eingeschaltet werden oder abnormal bitte überprüfen Sie, ob die Leistung zu niedrig ist, sollte in der Zeit aufgeladen werden, Ladezeit sollte 8 Stunden nicht überschreiten, langfristige Nutzung wird empfohlen, einmal 1-2 Monate aufzuladen.
6. Dieses Produkt ist nicht wasserdicht, wischen Sie Boxen Ziel müssen trockenes Tuch verwenden, nicht berühren Wasser.
7. Bitte kümmern Sie sich um die Anweisungen für den Notfall zu verwenden.

Wenn es irgendwelche Qualitätsprobleme mit dem Produkt gibt, oder wenn Sie einen Produktrabatt für die nächste Bestellung wünschen, kontaktieren Sie uns bitte unter der unten stehenden E-Mail: amzservice1088@outlook.com

Beschreibung des Produkts



1. Anzeige
2. Geschwindigkeitstaste
3. Ein/Aus-Taste
4. Modus-Taste
5. Trefferpunkt



Hinweise zur Installation

Installationsweise:

1. Richten Sie das selbstklebende Band aus und kleben Sie es mit Klebstoff auf die Rückseite des Produkts.
2. Ziehen Sie das doppelseitige Klebeband auf der oberen Hälfte ab.
3. Richten Sie die Position an der Wand aus und kleben Sie sie fest.

Fehlersuche

Nummer	Symptome	Ursachenanalyse	Methode des Ausschlusses
1	Kein Licht und kein Ton	Das Produkt ist nicht eingeschaltet	Drücken Sie kurz den Schalter
2	Kein Licht und kein Ton	Batterieentladung	Laden Sie
3	Lichter flackern	Schwache Batterie	Laden Sie
4	Kurzes Drücken des Schalters kann nicht eingeschaltet werden	Der Hauptkondensator des Chips hat zu wenig Strom, weil er lange nicht in Betrieb genommen wurde.	Drücken Sie wiederholt kurz den Schalter
5	Klopfende Geräusche im Inneren des Geräts	Verursacht durch die interne aktive Spannungsstruktur	Normales Phänomen

Installation zur Verwendung

Spannung: 3,7-V-Lithium-Batterie

Aufladung: 888 Außenring Radrennanzeige

Bluetooth Name: GDBX-06

Voll: Zeigt FULL

Anzeige: Tasteneinstellungsmodus, Geschwindigkeit, Lautstärke, Anzeige der entsprechenden Schnittstelle, Keine Der Spielstandbildschirm wird nach 5 Sekunden Betrieb oder nach einem Schlag angezeigt.

Schlüssel:

(SPEED/Lautstärkereduzierung) Taste SPEED:

1. Kurz drücken, um die Geschwindigkeit einzustellen, wobei sich die HAU-Geschwindigkeit entsprechend dem Musikrhythmus ändert, H01-H09 ist eine feste Geschwindigkeit, je größer der Wert, desto schneller die Geschwindigkeit.
2. Drücken und halten Sie die Taste, um die Lautstärke zu verringern. Der Bereich ist U00-U30.

(Start/Wiedergabe/Pause) ON/OFF-Taste:

1. Drücken Sie den Schalter und halten Sie ihn 1 Sekunde lang gedrückt.
2. Nach der Bluetooth-Verbindung kurz drücken, um Musik abzuspielen/anzuhalten.

(MODE/Lautstärke plus) MODE-Taste:

1. Tippen Sie auf , um den Modus zu wechseln. Bereich: P01-P09, 9 Modi.
2. Gedrückt halten, um die Lautstärke zu erhöhen. Der Bereich ist U00-U30.

Booten ohne Bluetooth-Verbindung:

1. 3 Minuten automatische Abschaltung.
2. Keine Verbindung, und es wird wiederholt ein Hintergrundton abgespielt.

Bluetooth-Verbindung:

1. Kann Bluetooth-Musik abspielen.

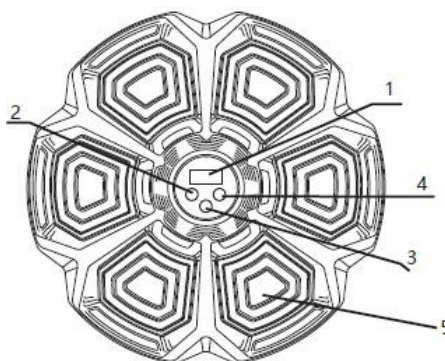
Boxen:

1. 6 Box-Positionen, je nach Position des Lichts, wenn das Licht erfolgreich ist, können Sie punkten.
2. Nicht getroffen: Keine Wertung, Spiel fehlgeschlagene Stimme, es gibt drei Arten von fehlgeschlagener Stimme.
3. Erfolgreich treffen: Erfolgreiche Stimme abspielen, 1 Punkt hinzufügen, Punktzahl 000-999, nach mehr als 999 Punkten löschen.
4. Das äußere Ringlicht leuchtet nach Erfolg.

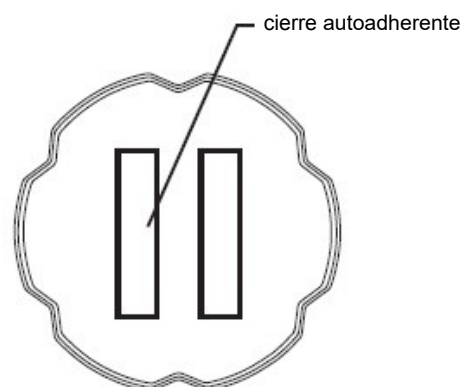
Precauciones

1. Por favor, fije el producto en una pared sólida y fiable. Al golpear, por favor, golpee el área, y no golpee el área de la esquina para evitar lesiones en las manos o daños en el equipo.
2. Este producto es adecuado para adultos. Los niños deben utilizarlo bajo la supervisión de un adulto.
3. Los principiantes no deben ser demasiado fuertes para evitar lesiones en las manos. En primer, hay que prestar atención a la seguridad durante el ejercicio. Está estrictamente prohibido golpear las piernas y las rodillas.
4. No golpear la zona de los cuernos.
5. El dispositivo no se puede encender o anormal por favor, compruebe si la energía es demasiado baja, se debe cargar en el tiempo, el tiempo de carga no debe exceder de 8 horas, el uso a largo plazo se recomienda cargar una vez 1-2 meses.
6. Este producto no es impermeable, limpie el objetivo de boxeo necesidad de utilizar un paño seco no toque el agua.
7. Por favor, tenga en cuenta las instrucciones de uso en caso de emergencia.

Descripción del producto



1. Mostrar
2. Botón de velocidad
3. Botón de encendido/apagado
4. Botón de modo
5. Punto de impacto



Notas de instalación

Vía de instalación:

1. Alinee y pegue los cierres de gancho y bucle con pegamento en la parte posterior del producto.
2. Retira la cinta adhesiva de doble cara de la mitad superior.
3. Alinee la posición con la pared y péguela firmemente.

Solución de problemas

Número	Síntomas	Análisis de causas	Método de exclusión
1	Sin luces ni sonido	El producto no está encendido	Pulsar brevemente el interruptor
2	Sin luces ni sonido	Agotamiento de la batería	Carga
3	Las luces parpadean	Batería baja	Carga
4	Pulsación corta del interruptor no puede encender	El condensador del chip principal está corto de energía debido a la no puesta en marcha a largo plazo.	Pulse brevemente el botón repetidamente
5	Sonido de golpeteo en el interior del aparato	Emitido por la estructura interna de tensión activa	Fenómeno normal

Instalación para su uso

Voltaje: 3.7V batería de litio

Carga: 888 pantalla de carreras de bicicletas de anillo exterior

Nombre Bluetooth: GDBX-06

Lleno: Espectáculos LLENO

Pantalla: modo de ajuste de los botones, velocidad, volumen, interfaz correspondiente de la pantalla, Ninguno La pantalla de puntuación se muestra después de 5 segundos de funcionamiento o después de golpear.

Llave:

(SPEED/reducción de volumen) Tecla SPEED:

1. Pulsación corta para ajustar la velocidad, donde la velocidad HAU cambia según el ritmo de la música, H01-H09 es una velocidad fija, cuanto mayor sea el valor, mayor será la velocidad.
2. Mantenga pulsado para reducir el volumen. El rango es U00-U30.

(Inicio/Reproducción/Pausa) Tecla ON/OFF:

1. Mantenga pulsado el interruptor durante 1 segundo.
2. Tras la conexión Bluetooth, pulsa brevemente para reproducir/pausar la música.

(MODE/Volumen más) Tecla MODE:

1. Toque para cambiar de modo. Gama: P01-P09, 9 modos.
2. Mantenga pulsado para subir el volumen. El rango es U00-U30.

Arranque sin Bluetooth conectado:

1. Apagado automático en 3 minutos.
2. No hay conexión y se reproduce repetidamente un tono de fondo.

Bluetooth conectado:

1. Puede reproducir música por Bluetooth.

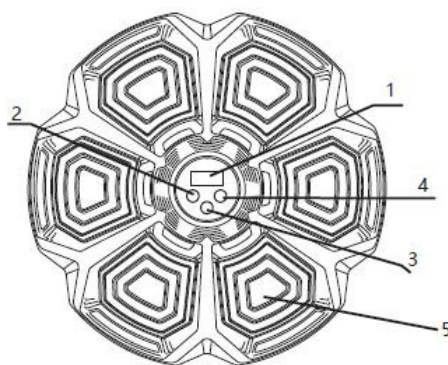
Boxeo:

1. 6 posiciones de boxeo, de acuerdo con la posición de la , cuando la luz tiene éxito, usted puede anotar.
2. Voz fallida: Sin, toca voz fallida, hay tres tipos de voz fallida.
3. Golpear con éxito: Tocar voz con éxito, sumar 1 punto, puntuación 000-999, borrar después de más de 999 puntos.
4. La luz del anillo exterior se enciende tras el éxito.

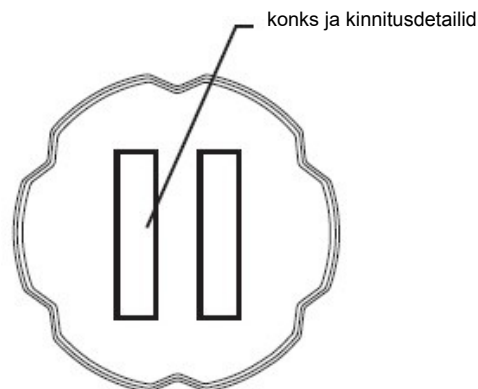
Ettevaatusabinõud

1. Palun kinnitage toode kindlale ja usaldusväärsele seinale. Löömisel palun lööge piirkonda ja ärge lööge nurga piirkonda, et vältida käte vigastusi või seadmete kahjustusi.
2. See toode sobib täiskasvanutele. Lapsed peaksid seda kasutama täiskasvanu järelevalve all.
3. Algajad ei tohiks olla liiga tugevad, et vältida käevigastusi. Kõigepealt pöörake harjutuse ajal tähelepanu ohutusele. Rangelt keelatud on lüüa jalgu ja põlvi.
4. Ära löö nurga piirkonda.
5. Seadet ei saa sisse lülitada või ebanormaalne palun kontrollige, kas võimsus on liiga madal, tuleks laadida, laadimisaeg ei tohiks ületada 8 tundi, pikaajaline kasutamine on soovitatav laadida kord 1-2 kuud.
6. See toode ei ole veekindel, pühkige poks sihtmärgiks on vaja kasutada kuiva lapiga ei puuduta vett.
7. Palun järgige hoolikalt juhiseid hädaolukorras kasutamiseks.

Toote kirjeldus



1. Näita
2. Kiiruse nupp
3. Sisse/välja nupp
4. Režiimi nupp
5. Hit Point



Paigaldamismärku sed

Paigaldamise viis:

1. Joondage ja kleepige konksukinnitused liimiga toote tagaküljele.
2. Koorige kahepoolne teip ülemise pealt maha.
3. Joondage positsioon seina külge ja kleepige see kindlalt kinni.

Veatsing

Number	Sümptomid	Põhjuse analüüs	Väljaarvamise meetod
1	Ilma tuledeta ja ilma helita	Toode ei ole sisse lülitatud	Vajutage lühidalt lülitit
2	Ilma tuledeta ja ilma helita	Aku tühjenemine	Laadimine
3	Tuled värelevad	Madal aku	Laadimine
4	Lühike vajutus lüliti ei saa sisse lülitada	Peamine kiibi kondensaator on pikaajalise mitte-käivitamise tõttu lühikese võimsusega	Vajutage korduvalt lühidalt lülitit
5	Seadme sisemuses olev kolksuv heli	Välja antud sisemise aktiivse pingestruktuuri poolt	Normaalne nähtus

Kasutuspaigaldis

Pinge: 3,7 V liitiumaku

Laadimine: 888 välisrõnga tsükli võistluse näidik

Bluetoothi nimi: GDBX-06

Täielik: Näitab FULL

Näidik: nupu reguleerimisrežiim, kiirus, helitugevus, vastav ekraaniliides, Puudub Punkti ekraan kuvatakse 5 pärast töötamist või pärast lõõmist. **Võti:**

(SPEED/helitugevuse vähendamine) SPEED klahv:

1. Kiiruse reguleerimiseks vajutage lühidalt, kus HAU kiirus muutub vastavalt muusika rütmile, H01-H09 on fikseeritud kiirus, suurem väärtus, seda kiirem kiirus.
2. Vajutage ja hoidke all, et vähendada helitugevust. Vahemik on U00-U30.

(Start/play/paus) ON/OFF klahv:

1. Vajutage ja hoidke lülitit 1 sekundit all.
2. Pärast Bluetooth-ühenduse loomist vajutage lühidalt muusika esitamiseks/pauseerimiseks.

(MODE/Volüüm pluss) MODE klahv:

1. Koputage režiimi vahetamiseks. Vahemik: P01-P09, 9 režiimi.
2. Vajutage ja hoidke all, et suurendada helitugevust. Vahemik on U00-U30.

Käivitus ilma ühendatud Bluetoothita:

1. 3 minuti automaatne väljalülitus.
2. Ühendus puudub ja taustatoon kõlab korduvalt.

Bluetoothiga ühendatud:

1. Saab mängida Bluetooth-muusikat.

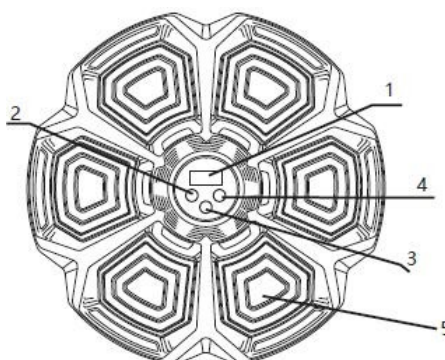
Poks:

1. 6 poksipositsiooni, vastavalt valguse asendile, kui valgus on edukas, saate skoorida.
2. Ei õnnestunud tabada: On kolme liiki ebaõnnestunud häält.
3. Löö edukalt: Mängi edukat häält, lisa 1 punkt, skoor 000-999, kustuta pärast rohkem kui 999 punkti.
4. Välisringi tuli põleb pärast edu.

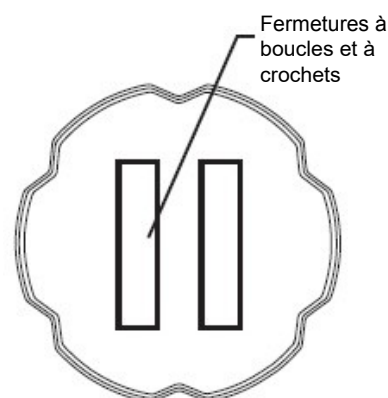
Précautions

1. Fixez le produit sur un mur solide et fiable. Lorsque vous frappez, faites-le manière ciblée et ne touchez pas les coins afin d'éviter de vous blesser ou d'endommager l'équipement.
2. Ce produit convient aux adultes. Les enfants doivent l'utiliser sous la surveillance d'un adulte.
3. Les débutants ne doivent pas être trop forts pour éviter de se blesser à la main. Tout d'abord, il faut veiller à la sécurité pendant l'exercice. Il est strictement interdit de frapper les jambes et les genoux.
4. Ne pas frapper la zone du coin.
5. L'appareil ne peut pas être allumé ou anormal, veuillez vérifier si la puissance est trop faible, il doit être chargé à , le temps de charge ne doit pas dépasser 8 heures, l'utilisation à long terme est recommandée de charger une fois 1-2 mois.
6. Ce produit n'est pas imperméable à l'eau, il faut utiliser un chiffon sec pour essuyer l'objectif de mise en boîte, ne pas toucher à l'eau.
7. Veuillez à bien respecter les instructions relatives à l'utilisation en cas d'urgence.

Description du produit



1. Affichage
2. Bouton de vitesse
3. Bouton marche/arrêt
4. Bouton de mode
5. Point de vie



Remarques sur l'installation

Chemin d'accès à l'installation :

1. Alignez et collez les bandes auto-agrippantes au dos du produit.
2. Décoller le ruban adhésif double face sur la moitié supérieure.
3. Alignez la position avec le mur et collez-la fermement.

Dépannage

Nombre	Symptômes	Analyse des causes	Méthode d'exclusion
1	Pas de lumière ni de son	Le produit n'est pas sous tension	Appuyer brièvement sur l'interrupteur
2	Pas de lumière ni de son	Décharge de la batterie	Charge
3	Les lumières clignotent	Pile faible	Charge
4	Une brève pression sur l'interrupteur ne permet pas de l'allumer	Le condensateur principal de la puce est à court d'énergie en raison d'un non-démarrage à long terme.	Appuyer plusieurs fois brièvement sur le bouton
5	Bruit de claquement à l'intérieur de l'appareil	Émise par la structure interne de stress actif	Phénomène normal

Installation pour l'utilisation

Tension: pile au lithium 3,7V

Chargement: 888 anneau extérieur affichage de la course cycliste

Nom Bluetooth: GDBX-06

Complet: affiche PLEIN

Affichage: mode de réglage du bouton, vitesse, volume, affichage de l'interface correspondante, Aucun L'écran de score s'affiche après 5 secondes de fonctionnement ou après la frappe.

Clé:

(SPEED/réduction du volume) Touche SPEED:

1. Une pression courte permet de régler la vitesse, la vitesse HAU change en fonction du rythme de la musique, H01-H09 est une vitesse fixe, plus la valeur est grande, plus la vitesse est rapide.
2. Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pour réduire le volume. La plage est comprise entre U00 et U30.

Touche ON/OFF (Start/play/Pause):

1. Appuyez sur l'interrupteur et maintenez-le enfoncé pendant 1 seconde.
2. Après la connexion Bluetooth, appuyez brièvement sur la touche pour lire/pause la musique.

(MODE/Volume plus) Touche MODE:

1. Touchez pour changer de mode. Gamme: P01-P09, 9 modes.
2. Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pour augmenter le volume. La plage est comprise entre U00 et U30.

Démarrage sans connexion Bluetooth:

1. Arrêt automatique après 3 minutes.
2. Il n'y a pas de connexion et une tonalité de fond est jouée de manière répétée.

Bluetooth connecté:

1. Peut diffuser de la musique par Bluetooth.

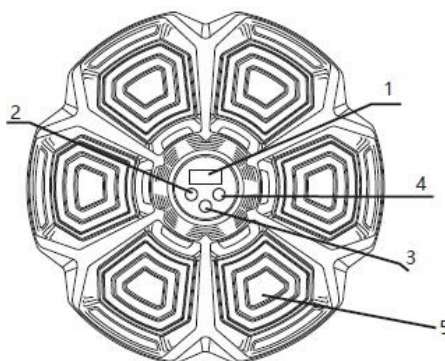
Boxe:

1. 6 positions de boxe, en fonction de la position de la lumière, lorsque la lumière est réussie, vous pouvez marquer.
2. Échec de la frappe: Pas de score, voix ratée, il y a trois types de voix ratée.
3. Réussir: Jouer une voix réussie, ajouter 1 point, score 000-999, effacer après plus de 999 points.
4. Le voyant de l'anneau extérieur s'allume en cas de succès.

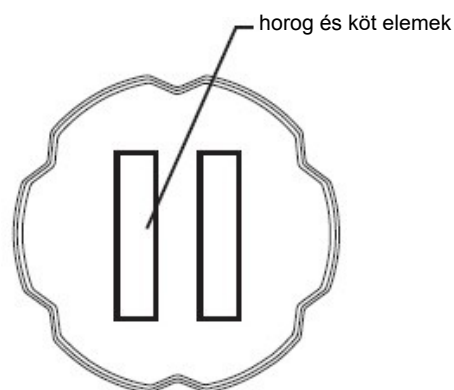
Óvintézkedések

1. Kérjük, rögzítse a terméket egy szilárd és megbízható falra. Ütéskor, kérjük, üsse meg a területet, és ne üsse meg a sarokterületet, hogy elkerülje a kézsérülést vagy a berendezés károsodását.
2. Ez a termék felnőttek számára alkalmas. Gyermekeknek felnőtt felügyelete mellett kell használniuk.
3. A kezdőknek nem szabad túl erősnek lenniük, hogy elkerüljék a kézsérüléseket. Mindenekelőtt ügyeljen a biztonságra a gyakorlat során. Szigorúan tilos a lábakat és a térdeket megütni.
4. Ne üsse meg a sarokterületet.
5. A készülék nem kapcsolható be vagy rendellenes, kérjük, ellenőrizze, hogy a teljesítmény túl alacsony-e, fel kell tölteni, a töltési idő nem haladhatja meg a 8 órát, a hosszú távú használatot 1-2 hónapig ajánlott egyszer tölteni.
6. Ez a termék nem vízálló, törölje dobozolás cél kell használni száraz ruhával ne érintse meg a vizet.
7. Kérjük, hogy vigyázzon a vészhelyzeti használatra vonatkozó utasításokra.

Termék leírása



1. Megjelenítés
2. Sebesség gomb
3. Be/Ki gomb
4. Mód gomb
5. Hit Point



Telepítési megjegyzések

Telepítési mód:

1. Igazítsa ki és ragassza fel a termék hátoldalára a horgos és hurkos rögzítőket ragasztóval.
2. Húzza le a kétoldalas ragasztószalagot a felső felén.
3. Igazítsa a pozíciót a falhoz, és ragassza szilárdan.

Hibaelhárítás

Szám	Tünetek	Ok-elemzés	A kizárás módszere
1	Nincs fény és hang	A termék nincs bekapcsolva	Nyomja meg röviden a kapcsolót
2	Nincs fény és hang	Az akkumulátor lemerülése	Töltés
3	Fények villognak	Alacsony töltöttségű akkumulátor	Töltés
4	A kapcsoló rövid megnyomása nem kapcsolható be	A fő chipkondenzátor a hosszú távú be nem indítás miatt kevés energiával rendelkezik.	Nyomja meg többször röviden a kapcsolót
5	Csörömpölő hang a készülék belsejében	A belső aktív stresszstruktúra által kibocsátott	Normális jelenség

Használathoz való beszerelés

Feszültség: 3,7 V-os lítium akkumulátor

Töltés: 888 külső gyűrűs kerékpárverseny kijelző

Bluetooth név: GDBX-06

Teljes: Megjelenések FULL

Megjelenítés: gomb beállítási mód, sebesség, hangerő, kijelző megfelelő felület, Nincs A pontszám képernyő 5 másodperces működés vagy leütés után jelenik meg.

Kulcs:**(SPEED/hangerőcsökkentés) SPEED gomb:**

1. A sebesség beállításához nyomja meg röviden a gombot, ahol a HAU sebessége a zene ritmusának megfelelően változik, a H01-H09 egy fix sebesség, minél nagyobb az érték, annál gyorsabb a sebesség.
2. A hangerő csökkentéséhez tartsa lenyomva. A tartomány U00-U30.

(Indítás/lejátszás/szünet) ON/OFF gomb:

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a kapcsolót 1 másodpercig.
2. A Bluetooth-kapcsolat után nyomja meg röviden a zenelejátszáshoz/szüneteltetéshez.

(MODE/Volume plusz) MODE gomb:

1. Érintse meg az üzemmódok váltásához. Hatótávolság: P01-P09, 9 üzemmód.
2. Nyomja meg és tartsa lenyomva a hangerő növeléséhez. A tartomány U00-U30.

Indítás csatlakoztatott Bluetooth nélkül:

1. 3 perces automatikus kikapcsolás.
2. Nincs kapcsolat, és egy háttérhang szólal meg ismételten.

Bluetooth csatlakoztatva:

1. Bluetooth zenét tud lejátszani.

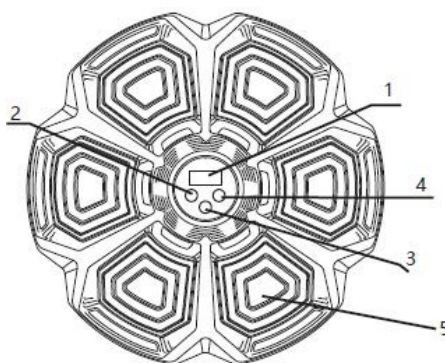
Boksz:

1. 6 boxpozíció, a fény pozíciója szerint, ha a fény sikeres, akkor pontszámot szerezhet.
2. Nem sikerült eltalálni: Háromféle sikertelen hang van.
3. Sikeres találat: Sikeres hang lejátszása, 1 pont hozzáadása, 000-999 pont, 999 pontnál több pont után törlés.
4. A külső gyűrű fénye a siker után világít.

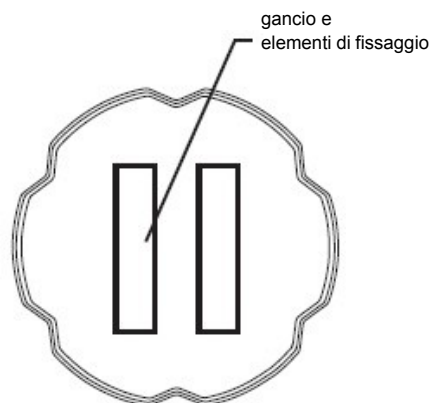
Precauzioni

1. Fissare il prodotto su una parete solida e affidabile. Quando si colpisce, si prega di colpire l'area e di non colpire l'area d'angolo per evitare lesioni alle mani danni alle apparecchiature.
2. Questo prodotto è adatto agli adulti. I bambini devono utilizzarlo sotto la supervisione di un adulto.
3. I principianti non devono essere troppo forti per evitare lesioni alle mani. Prima di , prestate attenzione alla sicurezza durante l'esercizio. È severamente vietato colpire gambe e ginocchia.
4. Non colpire l'area dell'angolo.
5. Il dispositivo non può essere acceso o anomalo, si prega di controllare se la potenza è troppo bassa, dovrebbe essere caricato in , il tempo di ricarica non dovrebbe superare le 8 ore, l'uso a lungo termine si consiglia di caricare una volta 1-2 mesi.
6. Questo prodotto non è impermeabile, per pulire l'obiettivo della boxe è necessario utilizzare un panno asciutto e non toccare l'acqua.
7. Si prega di prestare attenzione alle istruzioni per l'uso in caso di emergenza.

Descrizione del prodotto



1. Display
2. Pulsante di velocità
3. Pulsante di accensione/spegnimento
4. Pulsante di modalità
5. Punto ferita



Note sull'installazione

Modo di installazione:

1. Allineare e incollare con la colla le chiusure a gancio e ad anello sul retro del prodotto.
2. Staccare il nastro biadesivo dalla metà superiore.
3. Allineare la posizione alla parete e fissarla saldamente.

Risoluzione dei problemi

Numero	Sintomi	Analisi delle cause	Metodo di esclusione
1	Nessuna luce e nessun suono	Il prodotto non è acceso	Premere brevemente l'interruttore
2	Nessuna luce e nessun suono	Scarico della batteria	Carica
3	Le luci sfarfallano	Batteria scarica	Carica
4	Premendo brevemente l'interruttore non è possibile accenderlo	Il condensatore del chip principale è a corto di energia a causa del mancato avviamento a lungo termine.	Premere ripetutamente e brevemente il pulsante
5	Rumore di colpi all'interno del dispositivo	Rilasciato dalla struttura interna di sollecitazione attiva	Fenomeno normale

Installazione per l'uso

Tensione: batteria al litio da 3,7 V

Ricarica: 888 anello esterno del display del ciclo da corsa

Nome Bluetooth: GDBX-06

Pieno: Mostra PIENA

Display: modalità di regolazione dei pulsanti, velocità, volume, interfaccia corrispondente al display, Nessuno La schermata del punteggio viene visualizzata dopo 5 secondi di funzionamento o dopo aver colpito.

Chiave:

(VELOCITÀ/riduzione del volume) Tasto VELOCITÀ:

1. Premere brevemente per regolare la velocità: la velocità dell'HAU cambia in base al ritmo musicale, H01-H09 è una velocità fissa, più grande è il valore, più veloce è la velocità.
2. Tenere premuto per ridurre il volume. L'intervallo è U00-U30.

(Avvio/riproduzione/pausa) Tasto ON/OFF:

1. Tenere premuto lo switch per 1 secondo.
2. Dopo la connessione Bluetooth, premere brevemente per riprodurre/ mettere in pausa la musica.

(MODE/Volume più) Tasto MODE:

1. Toccare per selezionare le modalità. Gamma: P01-P09, 9 modalità.
2. Tenere premuto per aumentare il volume. L'intervallo è U00-U30.

Avvio senza Bluetooth collegato:

1. 3 minuti di spegnimento automatico.
2. Non c'è connessione e viene riprodotto ripetutamente un tono di sottofondo.

Bluetooth collegato:

1. Può riprodurre musica Bluetooth.

Pugilato:

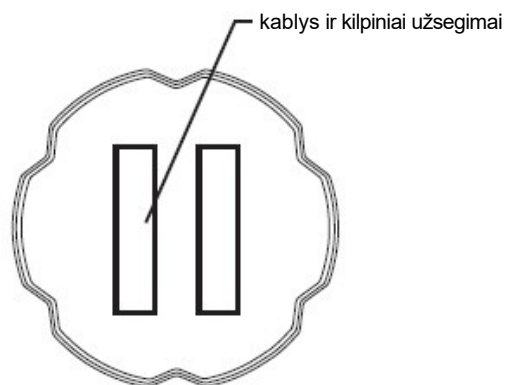
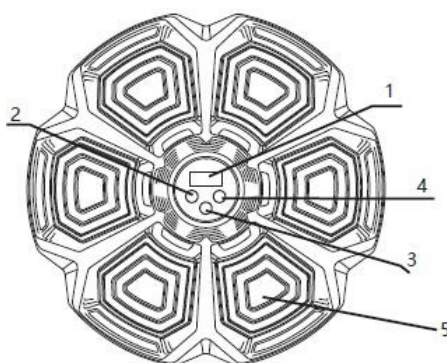
1. 6 posizioni di boxe, in base alla posizione della luce, quando la luce ha successo, è possibile segnare.
2. Non è riuscito a colpire: Nessun punteggio, voce fallita, ci sono tre tipi di voce fallita.
3. Colpire con successo: Riprodurre una voce di successo, aggiungere 1 punto, punteggio 000-999, cancellare dopo più di 999 punti.
4. La luce dell'anello esterno si accende dopo il successo.

Atsargumo priemonės

1. Pritvirtinkite gaminį prie tvirtos ir patikimos sienos. Kad išvengtumėte rankų sužalojimo ar įrangos sugadinimo, smūgiuodami pataikykite į plotą, o ne į kampą.
2. Šis produktas tinka suaugusiesiems. Vaikai jį turėtų naudoti suaugusiųjų.
3. Pradedantieji neturėtų būti per stiprūs, kad išvengtų rankų traumų. Pirmiausia atkreipkite dėmesį į saugumą atliekant pratimus. Griežtai draudžiama daužyti kojas ir kelius.
4. Nepataikykite į kampinę sritį.
5. Įrenginio negalima įjungti arba jis neįprastas, patikrinkite, ar maitinimas yra per mažas, turėtų būti laiku įkrautas, įkrovimo laikas neturėtų viršyti 8 valandų, ilgalaikiam naudojimui rekomenduojama įkrauti kartą per 1-2 mėnesius.
6. Šis gaminytis nėra atsparus vandeniui, nuvalykite bokso taikinį reikia naudoti sausą šluostę, nelieskite vandens.
7. Gerai įsidėmėkite instrukcijas, skirtas naudoti avariniu atveju.

Produkto aprašymas

1. Ekranas
2. Greičio mygtukas
3. Įjungimo /išjungimo mygtukas
4. Režimo mygtukas
5. Smūgio taškas



Montavimo pastabos

Montavimo būdas:

1. Išlyginkite ir klijais priklijuokite kabliuką ir kilpų tvirtinimo detales gaminio nugarėlėje.
2. Nulupkite viršutinės pusės dvipusę lipnią juostą.
3. Sulygiuokite padėtį su siena ir tvirtai priklijuokite.

Trikčių šalinimas

Numeris	Simptomai	Priežasčių analizė	Pašalinimo metodas
1	Nėra šviesų ir garso	Gaminys neįjungtas	Trumpas jungiklio paspaudimas
2	Nėra šviesų ir garso	Akumulatoriaus išsikrovimas	Mokestis
3	Šviesų mirgėjimas	Išsikrovęs akumulatorius	Mokestis
4	Trumpas jungiklio paspaudimas negali įjungti	Pagrindiniam lusto kondensatoriui trūksta energijos dėl ilgalaikio neįjungimo	Pakartotinai trumpai paspauskite jungiklį
5	Įrenginio viduje girdimas trenkimo garsas	Išduoda vidinė aktyvioji streso struktūra	Įprastas reiškinys

Įrengimas naudoti**Įtampa:**

3,7 V ličio akumuliatorius

Įkrovimas: 888 išorinio žiedo ciklo lenktynių ekranas

"Bluetooth" pavadinimas: GDBX-06

Pilnas: Rodoma PILNA

Ekranas: mygtuko reguliavimo režimas, greitis, garsumas, ekrano atitinkama sąsaja, Nėra Rezultatų ekranas rodomas po 5 sekundžių veikimo arba po smūgio.

Raktas:**(SPEED / garsumo mažinimas) SPEED klavišas:**

1. Trumpai paspauskite , kad sureguliuotumėte greitį, kai HAU greitis keičiasi pagal muzikos ritmą, H01-H09 yra fiksuotas greitis, kuo didesnė vertė, tuo didesnis greitis.
2. Paspauskite ir palaikykite, kad sumažintumėte garsumą. Garsumo diapazonas yra U00-U30.

Paleidimas / grojimas / pauzė) Įjungimo / išjungimo mygtukas:

1. Paspauskite ir 1 sekundę palaikykite nuspaudę mygtuką s itch.
2. Užmezgę "Bluetooth" ryšį, trumpai paspauskite , kad paleistumėte / pristabdytumėte muziką.

(MODE/Volume plus) MODE klavišas:

1. Bakstelėkite , kad pasirinktumėte režimus. Diapazonas: P01-P09, 9 režimai.
2. Paspauskite ir palaikykite, kad padidintumėte garsumą. Garsumo diapazonas yra U00-U30.

Įkraukite neprijungę "Bluetooth":

1. 3 minučių automatinis išsijungimas.
2. Ryšio nėra, o fono tonas skamba kelis kartus.

"Bluetooth" prijungtas:

1. Gali groti "Bluetooth" muziką.

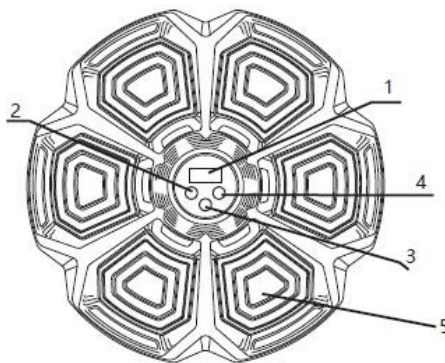
Boksas:

1. 6 bokso padėtytys, atsižvelgiant į šviesos padėtį, kai šviesa yra sėkminga, galite pelnyti taškų.
2. Nepavyko pataikyti: Yra trys nesėkmingo rūšys.
3. Sėkmingai pataikyta: Sėkmingai paleiskite balsą, pridėkite 1 tašką, surinkę 000-999 taškų, išvalykite, kai surinksite daugiau nei 999 taškus.
4. Išorinio žiedo lemputė užsidega po sėkmės.

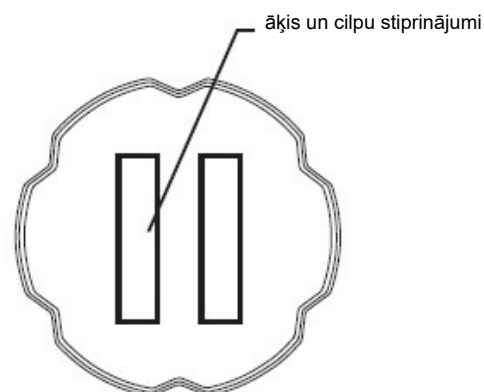
Piesardzības pasākumi

1. Lūdzu, nostipriniet izstrādājumu uz stabilas un drošas sienas. Lai izvairītos no roku traumām vai aprīkojuma bojājumiem, sitot, lūdzu, trāpiet pa laukumu un netrāpiet pa stūra zonu.
2. Šis produkts ir piemērots pieaugušajiem. Bērniem tas jālieto pieaugušo uzraudzībā.
3. Iesācējiem nevajadzētu būt pārāk spēcīgiem, lai izvairītos no roku traumām. Vispirms pievērsiet uzmanību drošībai vingrinājuma laikā. Stingri aizliegts sist kājas un ceļgalus.
4. Netrāpiet stūra zonā.
5. Ierīci nevar ieslēgt vai patoloģiska, lūdzu, pārbaudiet, vai jauda ir pārāk zema, laikus jāuzlādē, uzlādes laiks nedrīkst pārsniegt 8 stundas, ilgstošai lietošanai ieteicams uzlādēt reizi 1-2 mēnešos.
6. Šis produkts nav ūdensnecaurlaidīgs, noslaukiet boksā mērkim nepieciešams izmantot sausu drānu, nepieskarieties ūdenim.
7. Lūdzu, rūpīgi ievērojiet instrukcijas lietošanai avārijas situācijās.

Produkta apraksts



1. Displejs
2. Ātruma poga
3. Ieslēgšanas/izslēgšanas poga
4. Režīma poga
5. Trieciena punkts



Uzstādīšanas piezīmes

Uzstādīšanas veids:

1. Izlīdziniet un pielīmējiet āķa un cilpas stiprinājumus ar līmi uz izstrādājuma aizmugures.
2. Noņemiet abpusējo lenti no augšējās puses.
3. Saskaņojiet pozīciju ar sienu un stingri pielīmējiet to.

Problēmu novēršana

Numurs	Simptomi	Cēloņu analīze	Izslēgšanas metode
1	Nav gaismas un skaņas	Produkts nav ieslēgts	Īsi nospiediet slēdzi
2	Nav gaismas un skaņas	Akumulatora izlāde	Uzlāde
3	Gaismas mirgošana	Zems akumulatora uzlādes līmenis	Uzlāde
4	Īss nospiediet slēdzi nevar ieslēgt	Galvenajam mikroshēmas kondensatoram trūkst jaudas, jo tas ilgstoši netiek palaists	Atkārtoti īsi nospiediet slēdzi
5	Trokšņa skaņa ierīces iekšpusē	Izdod iekšējā aktīvā stresa struktūra	Normāla parādība

Uzstādīšana lietošanai

Spriegums: 3,7 V litija akumulators

Uzlāde: 888 ārējā gredzena cikla sacīkšu displejs

Bluetooth nosaukums: GDBX-06

Pilns: Rāda PILNA

Displejs: pogas regulēšanas režīms, ātrums, skaļums, displeja atbilstošais interfeiss, Nav Rezultātu ekrāns tiek parādīts pēc 5 darbības sekundēm vai pēc trieciena.

Atslēga:**(ĀTRUMA/skaļuma samazināšana) Taustiņš SPEED:**

1. Īss nospiedums, lai pielāgotu ātrumu, kur HAU ātrums mainās atkarībā no mūzikas ritma, H01-H09 ir fiksēts ātrums, jo lielāka vērtība, jo lielāks ātrums.
2. Nospiediet un turiet, lai samazinātu skaļumu. Diapazons ir U00-U30.

Sākums/spēlēšana/pauze) Ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņš:

1. Nospiediet un 1 sekundi turiet nospiestu taustiņu s.
2. Pēc Bluetooth savienojuma izveides nospiediet īsu taustiņu, lai atskaņotu/pauzētu mūziku.

(MODE/Volume plus) MODE taustiņš:

1. Pieskarieties, lai atlasītu režīmus. Diapazons: P01-P09, 9 režīmi.
2. Nospiediet un turiet, lai palielinātu skaļumu. Diapazons ir U00-U30.

Startēšana bez savienota Bluetooth:

1. 3 minūšu automātiskā izslēgšanās.
2. Savienojuma nav, un tiek atkārtoti atskaņots fona signāls.

Bluetooth savienojums:

1. Var atskaņot Bluetooth mūziku.

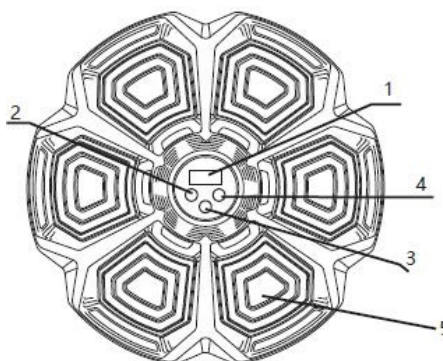
Bokss:

1. 6 boksa pozīcijas, atkarībā no gaismas stāvokļa, kad gaisma ir veiksmīga, jūs varat gūt punktus.
2. Neizdevās trāpīt: Ir trīs neveiksmīgas balss veidi.
3. Veiksmīgs trāpījums: atskaņot veiksmīgu balsi, pievienot 1 punktu, rezultāts 000-999, dzēst pēc vairāk nekā 999 punktiem.
4. Pēc panākumu gūšanas iedegas ārējā gredzena indikators.

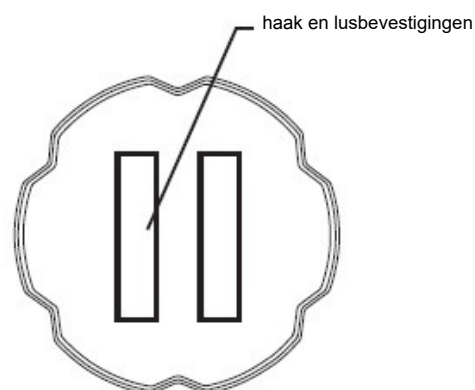
Vorzorgsmaatregelen

1. Bevestig het product aan een stevige en betrouwbare muur. Raak bij het slaan het gebied en niet de hoek om letsel aan de handen of schade aan de apparatuur te voorkomen.
2. Dit product is geschikt voor volwassenen. Kinderen moeten het onder toezicht van een volwassene gebruiken.
3. Beginners moeten niet te sterk zijn om handblessures te voorkomen. Let allereerst op de veiligheid tijdens de oefening. Het is ten strengste verboden om benen en knieën te raken.
4. Raak het hoekgebied niet.
5. Het apparaat kan niet worden ingeschakeld of abnormaal controleer dan of de stroom te laag is, moet worden opgeladen in de tijd, mag oplaadtijd niet meer dan 8 uur, langdurig gebruik wordt aanbevolen om een keer 1-2 maanden op te laden.
6. Dit product is niet waterdicht, veeg boksen doel moet gebruiken droge doek niet in contact komen met water.
7. Let goed op de instructies voor gebruik in noodgevallen.

Product Beschrijving



1. Weergave
2. Snelheidsknop
3. Aan/uit-knop
4. Modusknop
5. Hit Point



InstallatieOpmerkingen

Installatiemanier:

1. Lijn de klittenbandsluiting uit en plak deze met lijm op de achterkant van het product.
2. Verwijder de dubbelzijdige tape op de bovenste helft.
3. Lijn de positie uit met de muur en plak hem stevig vast.

Problemen oplossen

Aantal	Symptomen	Analyse van de oorzaak	Methode van uitsluiting
1	Geen lichten en geen geluid	Het product is niet ingeschakeld	Druk kort op de schakelaar
2	Geen lichten en geen geluid	Batterij leeg	Laad
3	Lichten fllikkeren	Batterij bijna leeg	Laad
4	Kort indrukken van de schakelaar kan niet inschakelen	De hoofdcondensator van de chip heeft te weinig vermogen omdat hij lange tijd niet is opgestart.	Druk herhaaldelijk kort op de knop
5	Knallend geluid in het apparaat	Afgegeven door de interne actieve spanningsstructuur	Normaal verschijnsel

Installatie voor gebruik

Spanning: 3,7V lithiumbatterij

Opladen: 888 buitenste ring fietsracescherm

Bluetooth-naam: GDBX-06

Vol: Toont VOLLEDIG

Weergave: knop aanpassingsmodus, snelheid, volume, weergave overeenkomstige interface, Geen Het scorescherm wordt weergegeven na 5 seconden bediening of na slaan.

Sleutel:**(SPEED/volumevermindering) SPEED toets:**

1. Kort indrukken om de snelheid aan te passen, waarbij de HAU-snelheid verandert op basis van het muziekritme, H01-H09 is een vaste snelheid, hoe groter de waarde, hoe sneller de snelheid.
2. Ingedrukt houden om het volume te verlagen. Het bereik is U00-U30.

(Start/afspelen/pauze) AAN/UIT-toets:

1. Houd de knop 1 seconde ingedrukt.
2. Na Bluetooth-verbinding, kort indrukken om muziek af te spelen/pauzeren.

(MODE/Volume plus) MODE toets:

1. Tik om modi te selecteren. Bereik: P01-P09, 9 modi.
2. Ingedrukt houden om het volume te verhogen. Het bereik is U00-U30.

Opstarten zonder aangesloten Bluetooth:

1. 3 minuten automatische uitschakeling.
2. Er is geen verbinding en er wordt herhaaldelijk een achtergrondtoon afgespeeld.

Bluetooth aangesloten:

1. Kan Bluetooth-muziek afspelen.

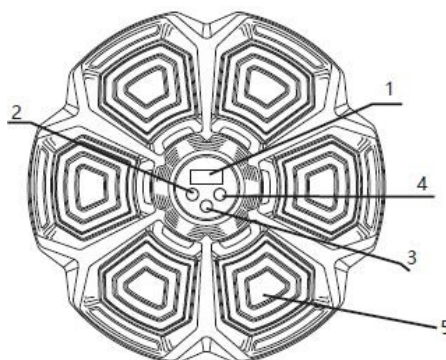
Boksen:

1. 6 boksposities, volgens de positie van het licht, als het licht succesvol is, kun je scoren.
2. Mislukt te raken: Geen score, speel mislukte stem, er zijn drie soorten mislukte stem.
3. Succesvol raken: Geslaagde stem afspelen, 1 punt toevoegen, score 000-999, wissen na meer dan 999 punten.
4. Het buitenste ringlampje brandt na succes.

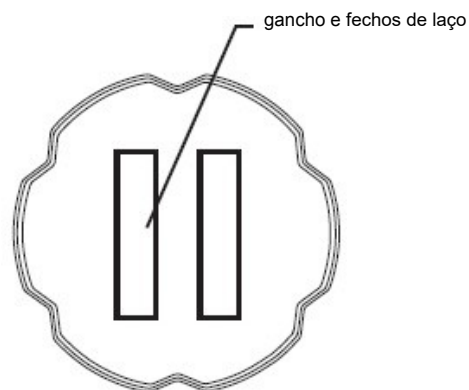
Precauções

1. Fixar o produto numa parede sólida e fiável. Ao bater, bater na área e não na área do canto para evitar ferimentos nas mãos ou danos no equipamento.
2. Este produto é adequado para adultos. As crianças devem utilizá-lo sob a supervisão de um adulto.
3. Os principiantes não devem ser demasiado fortes para evitar lesões nas mãos. Antes de mais, é necessário prestar atenção à segurança durante o exercício. É estritamente proibido bater nas pernas e nos joelhos.
4. Não acertar na zona do canto.
5. O dispositivo não pode ser ligado ou está anormal, por favor verifique se a potência é demasiado baixa, deve ser carregado a tempo, o tempo de carregamento deve exceder 8 horas, recomenda-se a utilização a longo prazo para carregar uma vez 1-2 meses.
6. Este produto não é à prova de água, para limpar o alvo do boxe é necessário utilizar um pano seco e não tocar na água.
7. Por favor, tenha em atenção as instruções para uma utilização de emergência.

Descrição do produto



1. Ecrã
2. Botão de velocidade
3. Botão de ligar/desligar
4. Botão Modo
5. Ponto de vida



Notas de instalação

Modo de instalação:

1. Alinhe e cole os fechos de gancho e laço com cola na parte de trás do produto.
2. Retirar a fita de dupla face da metade superior.
3. Alinhe a posição com a parede e cole-a firmemente.

Resolução de problemas

Número	Sintomas	Análise de causas	Método de exclusão
1	Sem luzes e sem som	O produto não está ligado	Premir brevemente o interruptor
2	Sem luzes e sem som	Descarga da bateria	Carga
3	As luzes piscam	Bateria fraca	Carga
4	Premir brevemente o interruptor não pode ser ligado	O condensador principal do chip está com falta de energia devido ao não arranque a longo prazo	Premir brevemente e repetidamente o botão
5	Som de pancada no interior do dispositivo	Emitido pela estrutura interna de tensão ativa	Fenómeno normal

Instalação para utilização

Tensão: bateria de lítio de 3,7 V

Carregamento: 888 ecrã de corridas de bicicletas do anel exterior

Nome Bluetooth: GDBX-06

Completo: Mostra FULL

Visor: modo de regulação dos botões, velocidade, volume, interface correspondente ao visor, Nenhum O ecrã de pontuação é apresentado após 5 segundos de funcionamento ou depois de bater.

Chave:

(VELOCIDADE/redução do volume) Tecla VELOCIDADE:

1. Prima brevemente para ajustar a velocidade, em que a velocidade da HAU muda de acordo com o ritmo da música, H01-H09 é uma velocidade fixa, quanto maior for o valor, mais rápida é a velocidade.
2. Prima e mantenha premido para reduzir o volume. O intervalo é de U00-U30.

Iniciar/reprodução/Pausa) Tecla ON/OFF:

1. Prima e mantenha premido o botão durante 1 segundo.
2. Após a ligação Bluetooth, prima brevemente para reproduzir/pausar a música.

(MODE/Volume mais) Tecla MODE:

1. Toque para selecionar os modos. Gama: P01-P09, 9 modos.
2. Prima e mantenha premido para aumentar o volume. O intervalo é de U00-U30.

Arranque sem Bluetooth ligado:

1. Desligamento automático de 3 minutos.
2. Não há ligação e é reproduzido um som de fundo repetidamente.

Bluetooth ligado:

1. Pode reproduzir música Bluetooth.

Boxe:

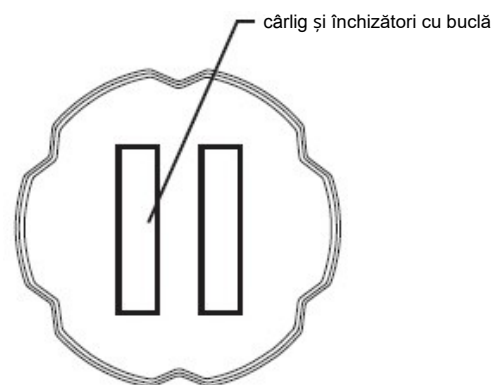
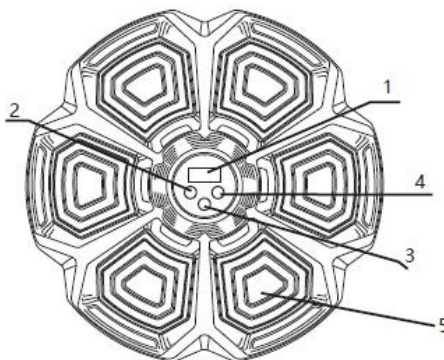
1. 6 posições de boxe, de acordo com a posição da luz, quando a luz é bem sucedida, pode marcar.
2. Falha de acerto: Sem pontuação, reproduzir voz falhada, existem três tipos de voz falhada.
3. Acertar com êxito: Reproduzir voz com êxito, adicionar 1 ponto, pontuação 000-999, eliminar após mais de 999 pontos.
4. A luz do anel exterior acende-se após o sucesso.

Precauții

1. Vă rugăm să fixați produsul pe un perete solid și fiabil. Când loviți, vă rugăm să loviți zona și să nu loviți zona colțului pentru a evita rănirea mâinii sau deteriorarea echipamentului.
2. Acest produs este potrivit pentru adulți. Copiii trebuie să îl utilizeze sub supravegherea unui adult.
3. Începătorii nu ar trebui să fie prea puternici pentru a evita rănirea mâinii. Mai întâi de toate, acordați atenție siguranței în timpul exercițiului. Este strict interzis să loviți picioarele și genunchii.
4. Nu loviți zona colțului.
5. Dispozitivul nu poate fi pornit sau anormal, vă rugăm să verificați dacă puterea este prea mică, trebuie încărcat la timp, timpul de încărcare nu trebuie să depășească 8 ore, utilizarea pe termen lung este recomandată pentru a încălzi o dată la 1-2 luni.
6. Acest produs nu este rezistent la apă, ștergeți ținta de boxare trebuie să utilizați o cârpă uscată, nu atingeți apa.
7. Vă rugăm să aveți mare grijă de instrucțiunile de utilizare în caz de urgență.

Descrierea produsului

1. Afișaj
2. Buton de viteză
3. Buton pornit/oprit
4. Butonul Mod
5. Punct de lovire



Note de instalare

Mod de instalare:

1. Aliniați și lipiți elementele de fixare cu cârlig și buclă cu lipici pe partea din spate a produsului.
2. Îndepărtați banda adezivă față-verso de pe jumătatea superioară.
3. Aliniați poziția cu peretele și lipiți-o ferm.

Rezolvarea problemelor

Număr	Simptome	Analiza cauzelor	Metoda de excludere
1	Fără lumini și fără sunet	Produsul nu este pornit	Apăsăți scurt comutatorul
2	Fără lumini și fără sunet	Golirea bateriei	Încărcare
3	Luminile pâlpăie	Baterie descărcată	Încărcare
4	Apăsarea scurtă a comutatorului nu poate porni	Condensatorul principal al cipului este lipsit de putere din cauza nepornirii pe termen lung	Apăsăți scurt în mod repetat butonul cu
5	Sunet de bubuitură în interiorul dispozitivului	Emise de structura internă de stres activ	Fenomen normal

Instalare pentru utilizare

Tensiune: baterie cu litiu de 3,7 V

Încărcare: 888 inel exterior afișaj ciclu de curse

Nume Bluetooth: GDBX-06

Complet: Afișează FULL

Afișare: modul de reglare a butonului, viteza, volumul, interfața corespunzătoare afișării, Niciunul Ecranul de scor este afișat după 5 secunde de funcționare sau după lovire.

Cheie:

(SPEED/reducerea volumului) Tasta SPEED:

1. Apăsați scurt pentru a regla viteza, unde viteza HAU se modifică în funcție de ritmul muzicii, H01-H09 este o viteză fixă, cu cât valoarea mai mare, cu atât viteza este mai mare.
2. Apăsați și mențineți apăsat pentru a reduce volumul. Intervalul este U00-U30.

(Start/play/Pauză) Tasta ON/OFF:

1. Apăsați și mențineți apăsat butonul timp de 1 secundă.
2. După conectarea Bluetooth, apăsați scurt pentru a reda/opri muzica.

(MODE/Volume plus) Tasta MODE:

1. Atingeți pentru a selecta modurile. Gama: P01-P09, 9 moduri.
2. Apăsați și mențineți apăsat pentru a crește volumul. Intervalul este U00-U30.

Boot fără Bluetooth conectat:

1. 3 minute de oprire automată.
2. Nu există conexiune, iar un ton de fundal este redat în mod repetat.

Bluetooth conectat:

1. Poate reda muzică Bluetooth.

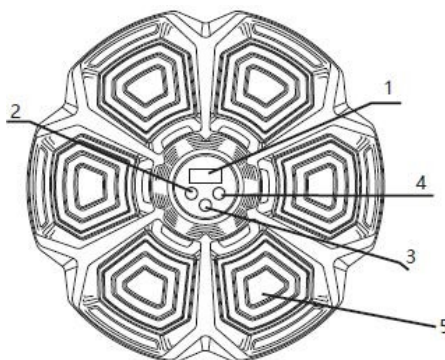
Box:

1. 6 poziții de box, în funcție de poziția luminii, atunci când lumina este reușită, puteți înscrise.
2. Nu a reușit să lovească: Nici un scor, jucați voce eșuată, există trei tipuri de voce eșuată.
3. Lovit cu succes: Redă vocea cu succes, adaugă 1 punct, scor 000-999, șterge după mai mult de 999 de puncte.
4. Lumina inelului exterior este aprinsă după succes.

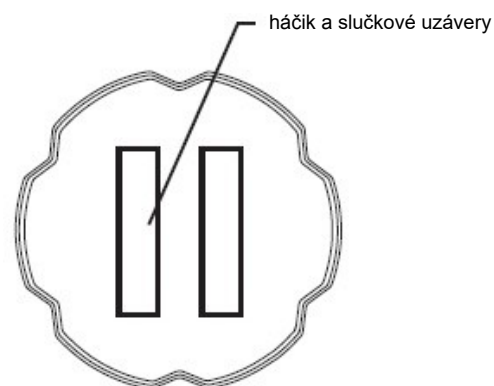
Bezpečnostné opatrenia

1. Výrobok upevníte na pevnú a spoľahlivú stenu. Pri údere zasiahnite plochu a nezasiahnite rohovú oblasť, aby ste predišli poraneniu rúk alebo poškodeniu zariadenia.
2. Tento výrobok je vhodný pre dospelých. Deti by ho mali používať pod dohľadom dospelých.
3. Začiatočníci by nemali byť príliš silní, aby sa vyhli zraneniu rúk. V prvom dbajte na bezpečnosť počas cvičenia. Je prísne zakázané udierať do nôh a kolien.
4. Nezasahujte do rohovej oblasti.
5. Zariadenie sa nedá zapnúť alebo je abnormálne, skontrolujte, či je energia príliš nízka, mala by sa nabiť, čas nabíjania by nemal presiahnuť 8 hodín, pri dlhodobom používaní sa odporúča nabíjať raz za 1-2 mesiace.
6. Tento výrobok nie je vodotesný, utrite box cieľ je potrebné použiť suchú handričku nedotýkajte sa vody.
7. Dbajte na pokyny pre núdzové použitie.

Popis produktu



1. Zobrazenie
2. Tlačidlo rýchlosti
3. Tlačidlo zapnutia/vypnutia
4. Tlačidlo režimu
5. Bod zásahu



Poznámky k inštalácii

Spôsob inštalácie:

1. Zarovnajte a nalepte háčikové a slučkové uzávery pomocou lepidla na zadnú stranu výrobku.
2. Odlepte obojstrannú pásku na hornej polovici.
3. Vyrovnajte polohu so stenou a pevne ju prilepte.

Riešenie problémov

Číslo	Príznaky	Analýza príčin	Metóda vylúčenia
1	Žiadne svetlá a žiadny zvuk	Výrobok nie je zapnutý	Krátke stlačenie spínača
2	Žiadne svetlá a žiadny zvuk	Vyprázdenie batérie	Nabíjanie
3	Blikanie svetiel	Nízky stav batérie	Nabíjanie
4	Krátkym stlačením spínača sa nedá zapnúť	Hlavný kondenzátor čipu má nedostatok energie z dôvodu dlhodobého nespustenia	Opakovane krátko stlačte tlačidlo swith
5	Zvuk búchania vo vnútri zariadenia	Vydáva vnútorná štruktúra aktívneho napätia	Normálny jav

Inštalácia na použitie

Napätie: 3,7 V lítiová batéria

Nabíjanie: 888 vonkajší kruhový cyklistický pretekársky displej

Názov Bluetooth: GDBX-06

Full: Zobrazuje FULL

Zobrazenie: režim nastavenia tlačidla, rýchlosť, hlasitosť, zobrazenie príslušného rozhrania, žiadne Obrázok skóre sa zobrazí po 5 sekundách prevádzky alebo po údere.

Kľúč:**(RÝCHLOSŤ/zníženie hlasitosti) Tlačidlo SPEED:**

1. Krátkym stlačením nastavíte rýchlosť, pričom rýchlosť HAU sa mení podľa rytmu hudby, H01-H09 je pevná rýchlosť, čím väčšia hodnota, tým vyššia rýchlosť.
2. Stlačením a podržaním tlačidla znížite hlasitosť. Rozsah je U00-U30.

Spustenie/prehrávanie/pauza) Tlačidlo ON/OFF:

1. Stlačte a podržte tlačidlo s itch na 1 sekundu.
2. Po pripojení Bluetooth krátkym stlačením prehrávajte/pozastavujte hudbu.

(MODE/Volume plus) Tlačidlo MODE:

1. Ťuknite na položku s itch modes. Rozsah: P01-P09, 9 režimov.
2. Stlačením a podržaním zvýšte hlasitosť. Rozsah je U00-U30.

Zavedenie bez pripojeného Bluetooth:

1. 3 minúty automatického vypnutia.
2. Neexistuje žiadne spojenie a opakovane sa prehráva tón na pozadí.

Pripojenie Bluetooth:

1. Dokáže prehrávať hudbu cez Bluetooth.

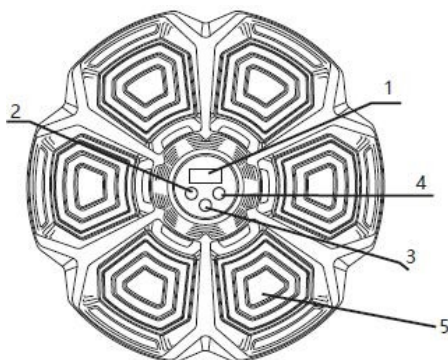
Box:

1. 6 boxerských pozícií, podľa polohy svetla, keď je svetlo úspešné, môžete skórovať.
2. Nepodarilo sa trafiť: Existujú tri druhy neúspešných .
3. Úspešný zásah: Prehrať úspešný hlas, pridať 1 bod, skóre 000-999, vymazať po viac ako 999 bodoch.
4. Vonkajšia kruhová kontrolka sa rozsvieti až po úspešnom ukončení.

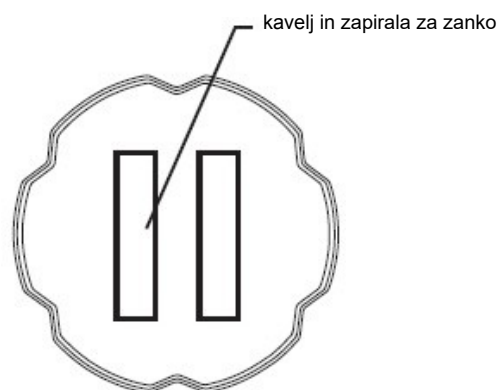
Previdnostni ukrepi

1. Izdelek pritrdite na trdno in zanesljivo steno. Pri udarjanju udarite po območju in ne udarjajte po vogalih, da se izognete poškodbam rok ali poškodbam opreme.
2. Ta izdelek je primeren za odrasle. Otroci naj ga uporabljajo pod nadzorom odraslih.
3. Začetniki ne smejo biti premočni, da se izognejo poškodbam rok. Najprej bodite pozorni na varnost med vadbo. Strogo je prepovedano udarjati po nogah in kolenih.
4. Ne udarite v kotno območje.
5. Naprave ni mogoče vklopiti ali je nenormalna, preverite, ali je moč prenizka, jo je treba napolniti, čas polnjenja ne sme presegati 8 ur, pri dolgotrajni uporabi je priporočljivo polnjenje enkrat 1-2 meseca.
6. Ta izdelek ni vodoodporen, obrišite boksarski cilj, uporabite suho krpo, ne dotikajte se vode.
7. Dobro upoštevajte navodila za uporabo v nujnih primerih.

Opis izdelka



1. Prikaz
2. Gumb za hitrost
3. Gumb za vklop/izklop
4. Gumb načina
5. Točka zadetka



Opombe o namestitvi

Način namestitve:

1. Na hrbtni strani izdelka z lepilom poravnajte in prilepite kaveljčke in zanke.
2. Odlepите dvostranski trak na zgornji polovici.
3. Položaj poravnajte s steno in ga trdno prilepite.

Odpravljanje težav

Številka	Simptomi	Analiza vzrokov	Metoda izključitve
1	Brez luči in zvoka	Izdelek ni vklopljen	Kratek pritisk na stikalo
2	Brez luči in zvoka	Izčrpavanje baterije	Polnjenje
3	Utripanje luči	Nizka baterija	Polnjenje
4	Kratek pritisk stikala ne more vklopiti	Glavni kondenzator čipa nima dovolj energije zaradi dolgotrajne nezapeljave	Večkrat na kratko pritisnite stikalo
5	Zvok udarjanja v napravi	Izdaja notranja aktivna struktura za stres	Običajen pojav

Namestitev za uporabo

Napetost: 3,7V litijeva baterija

Polnjenje: 888 zunanji obroč kolesarski dirkalni zaslon

Ime Bluetooth: GDBX-06

Polno: Prikazuje polno

Prikaz: način nastavitve gumba, hitrost, glasnost, prikaz ustreznega vmesnika, ni Zaslon z rezultati se prikaže po 5 sekundah delovanja ali po udarcu.

Ključ:**(SPEED/zmanjšanje glasnosti) Tipka SPEED:**

1. S kratkim pritiskom prilagodite hitrost, pri čemer se hitrost HAU spreminja glede na ritem glasbe, H01-H09 je fiksna hitrost, večja kot vrednost, večja je hitrost.
2. Če želite zmanjšati glasnost, pritisnite in pridržite . Razpon je U00-U30.

Začetek/igranje/zaustavitev) Tipka za vklop/izklop:

1. Pritisnite in držite gumb s itch 1 .
2. Po vzpostavitvi povezave Bluetooth kratko pritisnite , da predvajate/pozabite glasbo.

(MODE/Volume plus) Tipka MODE:

1. Tapnite za izbiro načinov. Območje: P01-P09, 9 načinov.
2. Če želite povečati glasnost, pritisnite in pridržite . Razpon je U00-U30.

Zagon brez povezanega Bluetootha:

1. 3 minute samodejnega izklopa.
2. Povezava ni vzpostavljena in večkrat se predvaja ton v ozadju.

Povezava Bluetooth:

1. Lahko predvaja glasbo Bluetooth.

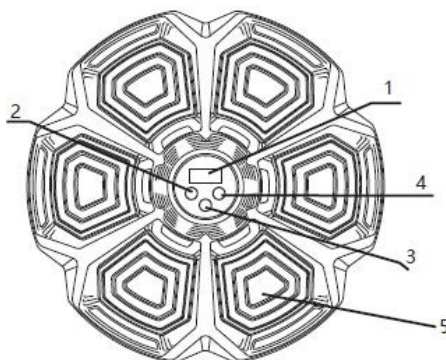
Boks:

1. 6 boksarskih položajev, glede na položaj luči, ko je svetloba uspešna, lahko dosežete rezultat.
2. Ni uspelo zadeti: Obstajajo tri vrste neuspešnih .
3. Uspešno zadenete: Po več kot 999 točkah se izločite.
4. Zunanja obročna lučka se prižge po uspehu.

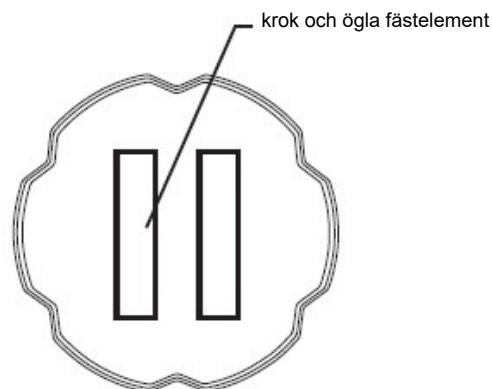
Försiktighetsåtgärder

1. Fäst produkten på en solid och pålitlig vägg. När du slår, slå på området och slå inte på hörnområdet för att undvika handskador eller skador på utrustningen.
2. Denna produkt är lämplig för vuxna. Barn bör använda den under uppsikt av en vuxen.
3. Nybörjare bör inte vara för starka för att undvika handskador. Först och främst, var uppmärksam på säkerheten under träningen. Det är strängt förbjudet att slå ben och knän.
4. Träffa inte hörnområdet.
5. Enheten kan inte slås på eller onormal, vänligen kontrollera om strömmen är för låg, bör laddas i tid, laddningstiden bör inte överstiga 8 timmar, långvarig användning rekommenderas att ladda en gång 1-2 månader.
6. Denna produkt är inte vattentät, torka boxning mål måste använda torr trasa rör inte vatten.
7. Ta väl hand om instruktionerna för användning i nödsituationer.

Produktbeskrivning



1. Display
2. Hastighetsknapp
3. På/Av-knapp
4. Lägesknapp
5. Hitpoäng



Installationsanvisningar

Installationssätt:

1. Rikta in och klustra fast kardborrebanden med lim på baksidan av produkten.
2. Dra bort den dubbelhäftande tejpens på den övre halvan.
3. Rikta in positionen mot väggen och sätt fast den ordentligt.

Felsökning

Antal	Symptom	Orsaksanalys	Metod för uteslutning
1	Inga lampor och inget ljud	Produkten är inte påslagen	Tryck kort på strömbrytaren
2	Inga lampor och inget ljud	Batteriet laddas ur	Laddning
3	Lamporna blinkar	Låg batterinivå	Laddning
4	Kort tryck på strömbrytaren kan inte slås på	Huvudchipets kondensator saknar ström på grund av långvarig icke-start	Tryck upprepade gånger kort på knappen
5	Smällande ljud inuti enheten	Utfärdats av den interna aktiva stressstrukturen	Normalt fenomen

Installation för användning

Spänning: 3,7 V litiumbatteri

Laddning: 888 yttre ring cykel racing display

Bluetooth-namn: GDBX-06

Full: Visar FULL

Display: knappens justeringsläge, hastighet, volym, display motsvarande gränssnitt, Ingen Poängskärmen visas efter 5 sekunders drift eller efter slagning.

Nyckel:

(SPEED/volymsänkning) SPEED-knapp:

1. Kort tryck för att justera hastigheten, där HAU-hastigheten ändras enligt musikrytmen, H01-H09 är en fast hastighet, ju större värde, desto snabbare hastighet.
2. Tryck och håll in för att minska volymen. Intervallet är U00-U30.

Starta/spela/pausa) ON/OFF-tangent:

1. Tryck och håll in knappen i 1 sekund.
2. Efter Bluetooth-anslutning, tryck kort för att spela upp/pausa musik.

(MODE/Volym plus) MODE-knapp:

1. Tryck för att välja läge. Område: P01-P09, 9 lägen.
2. Tryck och håll in för att öka volymen. Intervallet är U00-U30.

Starta utan ansluten Bluetooth:

1. 3 minuters automatisk avstängning.
2. Ingen anslutning och en bakgrundston spelas upprepade gånger.

Bluetooth ansluten:

1. Kan spela Bluetooth-musik.

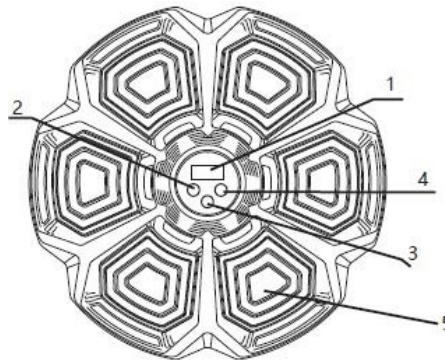
Boxning:

1. 6 boxningspositioner, enligt ljusets position, när ljuset är framgångsrikt kan du göra poäng.
2. Misslyckades med att träffa: Ingen poäng, spela misslyckad röst, det finns tre typer av misslyckad röst.
3. Träffa framgångsrikt: Spela framgångsrik röst, lägg till 1 poäng, poäng 000-999, rensa efter mer än 999 poäng.
4. Den yttre ringlampan tänds efter framgång.

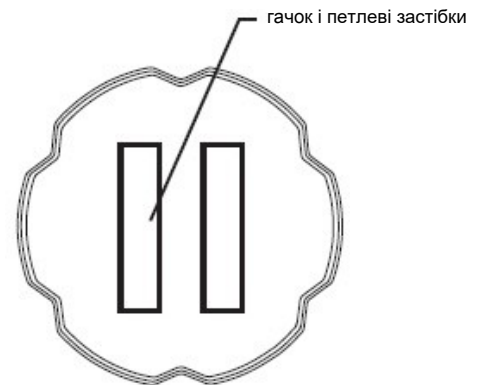
Запобіжні заходи

1. Будь ласка, закріпіть виріб на міцній і надійній стіні. Під час удару, будь ласка, влучайте в область, а не в кутову область, щоб уникнути травм рук пошкодження обладнання.
2. Цей продукт підходить для дорослих. Діти повинні використовувати його під наглядом дорослих.
3. Початківці не повинні бути занадто сильними, щоб уникнути травм рук. Перш за все, зверніть увагу на безпеку під час виконання вправи. Категорично забороняється бити по ногах і колінах.
4. Не влучайте в кутову зону.
5. Пристрій не вмикається або працює ненормально, будь ласка, перевірте, чи не занадто низький рівень заряду, його слід вчасно заряджати, час заряджання не повинен перевищувати 8 годин, при тривалому використанні рекомендується заряджати один раз на 1-2 місяці.
6. Цей виріб не є водонепроникним, для протирання боксерської мішені потрібно використовувати суху тканину, не торкатися води.
7. Будь ласка, уважно ознайомтеся з інструкціями щодо екстреного використання.

Опис продукту



1. Дисплей
2. Кнопка швидкості
3. Кнопка увімкнення/вимкнення
4. Кнопка режиму
5. Хіт-поінт



Зауваження щодо встановлення

Спосіб встановлення:

1. Вирівняйте і приклейте застібки-гачки клеєм на зворотній стороні виробу.
2. Зніміть двосторонній скотч з верхньої половини.
3. Вирівняйте положення на стіні і міцно приклейте.

Усунення несправностей

Номер	Симптоми	Аналіз причин	Метод виключення
1	Без світла та звуку	Виріб не увімкнено	Коротко натисніть перемикач
2	Без світла та звуку	Розряд акумулятора	Заряджай.
3	Вогні мерехтять	Розряджена батарея	Заряджай.
4	Коротке натискання перемикача не дозволяє увімкнути	Основний конденсатор мікросхеми розряджений через тривале невключення	Кілька разів коротко натисніть перемикач
5	Стукіт всередині пристрою	Створюється внутрішньою активною структурою напружень	Нормальне явище

Установка для використання

Напруга: літієва батарея 3,7 В

Зарядка: 888 зовнішній кільцевий дисплей велоперегонів

Ім'я Bluetooth: GDBX-06

Повна: Показує ПОЛНОСТЬЮ

Дисплей: режим регулювання кнопок, швидкість, гучність, відображення відповідного інтерфейсу, Немає Екран рахунку відображається через 5 секунд роботи або після удару.

Ключ:**(Зменшення швидкості/гучності) Клавіша SPEED:**

1. Коротке натискання для регулювання швидкості, де швидкість HAU змінюється відповідно до музичного ритму, H01-H09 - фіксована швидкість, чим значення, тим швидше швидкість.
2. Натисніть і утримуйте, щоб зменшити гучність. Діапазон: U00-U30.

Старт/відтворення/пауза) Клавіша увімкнення/вимкнення:

1. Натисніть і утримуйте кнопку s протягом 1 секунди.
2. Після з'єднання Bluetooth коротко натисніть для відтворення/паузи музики.

(MODE/Volume plus) Клавіша MODE:

1. Торкніться, щоб вибрати режим свербіння. Діапазон: P01-P09, 9 режимів.
2. Натисніть і утримуйте, щоб збільшити гучність. Діапазон: U00-U30.

Завантаження без підключеного Bluetooth:

1. 3 хвилини автоматичного вимкнення.
2. З'єднання відсутнє, а фоновий тон відтворюється багаторазово.

Bluetooth підключено:

1. Може відтворювати музику через Bluetooth.

Бокс:

1. 6 боксерських позицій, відповідно до положення світла, коли світло є успішним, ви можете забити.
2. Не : Немає балів, відтворення невдалого голосу, є три види невдалого голосу.
3. Успішний удар: Відтворити вдалий голос, додати 1 бал, набрати 000-999 балів, очистити після більш ніж 999 балів.
4. Після успіху загоряється зовнішнє кільцеве світло.



EN: The marking of the equipment with the crossed-out waste container symbol indicates that it is prohibited to place used electrical and electronic equipment with other waste. According to the WEEE Directive on the management of used electrical and electronic waste, separate disposal methods must be used for this type of equipment.

The user who intends to dispose of this product is obliged to take it to a collection point for used electrical and electronic equipment, thus contributing to reuse, recycling or recovery and thus to the protection of the environment. To do this, please contact the point from which the appliance was purchased or your local authority. Hazardous components contained in electronic equipment may cause long-term adverse effects on the environment, as well as harmful effects on human health.

PL: Oznakowanie sprzętu symbolem przekreślonego kontenera na odpady informuje o zakazie umieszczania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego wraz z innymi odpadami. Zgodnie z Dyrektywą WEEE o sposobie gospodarowania zużytymi odpadami elektrycznymi i elektronicznymi, dla tego typu sprzętu należy stosować oddzielne sposoby utylizacji.

Użytkownik, który zamierza pozbyć się tego produktu, zobowiązany jest do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dzięki czemu przyczynia się do ponownego użycia, recyklingu, bądź odzysku, a tym samym do ochrony środowiska naturalnego. W tym celu należy skontaktować się z punktem w którym urządzenie zostało nabyte, lub z przedstawicielami władz lokalnych. Składniki niebezpieczne zawarte w sprzęcie elektronicznym mogą powodować długo utrzymujące się niekorzystne zmiany w środowisku naturalnym, jak również działać szkodliwie na zdrowie ludzi.

CZ: Označení zařízení symbolem přeškrtnutého kontejneru na odpad znamená, že je zakázáno odkládat použitá elektrická a elektronická zařízení společně s jiným odpadem. Podle směrnice WEEE o nakládání s použitým elektrickým a elektronickým odpadem je nutné pro tento typ zařízení používat oddělené metody likvidace.

Uživatel, který hodlá tento výrobek zlikvidovat, je povinen jej odevzdat na sběrném místě pro použitá elektrická a elektronická zařízení, čímž přispěje k opětovnému použití, recyklaci nebo využití, a tím i k ochraně životního prostředí. Za tímto účelem se obraťte na místo, kde byl spotřebič zakoupen, nebo na místní úřad. Nebezpečné součásti obsažené v elektronických zařízeních mohou způsobit dlouhodobé nepříznivé účinky na životní prostředí i škodlivé účinky na lidské zdraví.

DA: Mærkningen af udstyret med det overstregede affaldsbeholdersymbol angiver, at det er forbudt at anbringe brugt elektrisk og elektronisk udstyr sammen med andet affald. I henhold til WEEE-direktivet om håndtering af brugt elektrisk og elektronisk affald skal der anvendes separate bortskaffelsesmetoder for denne type udstyr.

Den bruger, der har til hensigt at bortskaffe dette produkt, er forpligtet til at aflevere det på et indsamlingssted for brugt elektrisk og elektronisk udstyr og på den måde bidrage til genbrug, genanvendelse eller genvinding og dermed til beskyttelse af miljøet. For at gøre dette skal du kontakte det sted, hvor apparatet blev købt, eller dine lokale myndigheder. Farlige komponenter i elektronisk udstyr kan forårsage langsigtede negative virkninger på miljøet samt skadelige virkninger på menneskers sundhed.

DE: Die Kennzeichnung des Geräts mit dem Symbol des durchgestrichenen Abfallbehälters zeigt an, dass es verboten ist, gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte zusammen mit anderem Abfall zu entsorgen. Gemäß der WEEE-Richtlinie über die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten müssen für diese Art von Geräten getrennte Entsorgungsmethoden verwendet werden.

Der Benutzer, der dieses Produkt entsorgen will, ist verpflichtet, es zu einer Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte zu bringen und so zur Wiederverwendung, zum Recycling oder zur Verwertung und damit zum Schutz der Umwelt beizutragen. Wenden Sie sich dazu bitte an die Stelle, bei der Sie das Gerät gekauft haben, oder an Ihre Gemeindeverwaltung. Die in elektronischen Geräten enthaltenen gefährlichen Bestandteile können langfristige negative Auswirkungen auf die Umwelt sowie schädliche Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit haben.

ES: El marcado del aparato con el símbolo del contenedor de residuos tachado indica que está prohibido depositar aparatos eléctricos y electrónicos usados junto con otros residuos. De acuerdo con la Directiva RAEE sobre la gestión de residuos eléctricos y electrónicos usados, deben utilizarse métodos de eliminación separados para este tipo de aparatos.

El usuario que pretenda deshacerse de este producto está obligado a llevarlo a un punto de recogida de aparatos eléctricos y electrónicos usados, contribuyendo así a su reutilización, reciclado o valorización y, por tanto, a la

protección del medio ambiente. Para ello, póngase en contacto con el punto donde adquirió el aparato o con las autoridades locales. Los componentes peligrosos contenidos en los equipos electrónicos pueden causar efectos adversos a largo plazo en el medio ambiente, así como efectos nocivos para la salud humana.

ET: Seadme tähistamine läbi kriipsutatud jäätmemahuti sümboliga näitab, et kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmeid on keelatud paigutada koos muude jäätmetega. Vastavalt kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete käitlemisele direktiivile tuleb seda tüüpi seadmete puhul kasutada eraldi kõrvaldamismeetodeid.

Kasutaja, kes kavatseb seda toodet kõrvaldada, on kohustatud viima selle kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete kogumispunkti, aidates sellega kaasa korduvkasutamisele, ringlussevõtule või taaskasutamisele ja seega ka keskkonnakaitsele. Selleks pöörduge palun seadme ostukoha või kohaliku omavalitsuse poole. Elektroonikaseadmetes sisalduvad ohtlikud komponendid võivad avaldada pikaajalist kahjulikku mõju keskkonnale ning samuti kahjustada inimeste tervist.

FR : Le marquage de l'équipement avec le symbole de la poubelle barrée indique qu'il est interdit de placer les équipements électriques et électroniques usagés avec d'autres déchets. Conformément à la directive DEEE sur la gestion des déchets électriques et électroniques usagés, des méthodes d'élimination distinctes doivent être utilisées pour ce type d'équipement.

L'utilisateur qui a l'intention de se débarrasser de ce produit est tenu de l'apporter à un point de collecte des équipements électriques et électroniques usagés, contribuant ainsi à la réutilisation, au recyclage ou à la valorisation et donc à la protection de l'environnement. Pour ce faire, veuillez contacter le point de vente où l'appareil a été acheté ou les autorités locales. Les composants dangereux contenus dans les équipements électroniques peuvent avoir des effets néfastes à long terme sur l'environnement, ainsi que des effets nocifs sur la santé humaine.

HU: A berendezésen az áthúzott hulladéktároló szimbólummal történő jelölés azt jelzi, hogy a használt elektromos és elektronikus berendezéseket tilos más hulladékkal együtt elhelyezni. A használt elektromos és elektronikus hulladékok kezeléséről szóló WEEE-irányelv szerint az ilyen típusú berendezések esetében külön ártalmatlanítási módszereket kell alkalmazni.

Az a felhasználó, aki ezt a terméket ártalmatlanítani kívánja, köteles azt a használt elektromos és elektronikus berendezések gyűjtőhelyére vinni, hozzájárulva ezzel az újrahasználatához, újrafeldolgozáshoz vagy hasznosításhoz, és ezáltal a környezet védelméhez. Ennek érdekében kérjük, forduljon a készüléket megvásárló ponthoz vagy a helyi hatósághoz. Az elektronikus berendezésekben található veszélyes összetevők hosszú távon káros hatással lehetnek a környezetre, valamint káros hatással lehetnek az emberi egészségre.

IT: La marcatura dell'apparecchiatura con il simbolo del contenitore dei rifiuti barrato indica che è vietato collocare le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate insieme ad altri rifiuti. Secondo la direttiva RAEE sulla gestione dei rifiuti elettrici ed elettronici usati, per questo tipo di apparecchiature devono essere utilizzati metodi di smaltimento separati.

L'utente che intende smaltire questo prodotto è tenuto a portarlo in un punto di raccolta per apparecchiature elettriche ed elettroniche usate, contribuendo così al riutilizzo, al riciclaggio o al recupero e quindi alla protezione dell'ambiente. A tal fine, rivolgersi al punto vendita presso il quale è stato acquistato l'apparecchio o alle autorità locali. I componenti pericolosi contenuti nelle apparecchiature elettroniche possono causare effetti negativi a lungo termine sull'ambiente e sulla salute umana.

LT: Įrangos žymėjimas perbraukto atliekų konteinerio simboliu reiškia, kad panaudotą elektros ir elektroninę įrangą draudžiama dėti kartu su kitomis atliekomis. Pagal EEJ atliekų tvarkymo direktyvą dėl naudotų elektros ir elektroninių atliekų tvarkymo šio tipo įrangai turi būti taikomi atskiri šalinimo būdai.

Naudotojas, ketinantis atsikratyti šio gaminio, privalo jį pristatyti į naudotos elektros ir elektroninės įrangos surinkimo punktą, taip prisidedamas prie pakartotinio naudojimo, perdirbimo ar utilizavimo ir taip saugodamas aplinką. Norėdami tai padaryti, kreipkitės į punktą, kuriame prietaisas buvo įsigytas, arba į vietos valdžios instituciją. Elektroninėje įrangoje esantys pavojingi komponentai gali sukelti ilgalaikį neigiamą poveikį aplinkai, taip pat žalingą poveikį žmonių sveikatai.

LV: Iekārtas marķējums ar pārsvītrotā atkritumu konteinerā simbolu norāda, ka nolietais elektriskās un elektroniskās iekārtas ir aizliegts novietot kopā ar citiem atkritumiem. Saskaņā ar EEIA direktīvu par nolietais elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu apsaimniekošanu šāda veida iekārtām jāizmanto atsevišķas iznīcināšanas metodes.

Lietotājam, kurš vēlas atbrīvoties no šī produkta, ir pienākums to nogādāt nolietais elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanas punktā, tādējādi veicinot atkārtotu izmantošanu, pārstrādi vai reģenerāciju un tādējādi vides aizsardzību. Lai to izdarītu, lūdzam, sazinieties ar punktu, kurā ierīce tika iegādāta, vai ar vietējo pašvaldību. Elektroniskajās iekārtās esošās bīstamās sastāvdaļas var radīt ilgtermiņa nelabvēlīgu ietekmi uz vidi, kā arī kaitīgu ietekmi uz cilvēka veselību.

NL: De markering van de apparatuur met het symbool van de doorgekruiste afvalcontainer geeft aan dat het verboden is om gebruikte elektrische en elektronische apparatuur bij ander afval te plaatsen. Volgens de WEEE-richtlijn betreffende het beheer van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur moeten aparte verwijderingsmethoden worden gebruikt voor dit type apparatuur.

De gebruiker die van plan is om dit product weg te gooien, is verplicht om het naar een inzamelpunt voor gebruikte elektrische en elektronische apparatuur te brengen en zo bij te dragen aan hergebruik, recycling of terugwinning en dus aan de bescherming van het milieu. Neem hiervoor contact op met het punt waar u het apparaat hebt gekocht of met uw gemeente. Gevaarlijke onderdelen in elektronische apparatuur kunnen op lange termijn schadelijke gevolgen hebben voor het milieu en de menselijke gezondheid.

PT: A marcação do equipamento com o símbolo de contentor de resíduos riscado indica que é proibido colocar equipamentos eléctricos e electrónicos usados juntamente com outros resíduos. De acordo com a Diretiva REEE relativa à gestão de resíduos eléctricos e electrónicos usados, devem ser utilizados métodos de eliminação separados para este tipo de equipamento.

O utilizador que pretenda desfazer-se deste produto é obrigado a levá-lo a um ponto de recolha de equipamentos eléctricos e electrónicos usados, contribuindo assim para a reutilização, reciclagem ou recuperação e, consequentemente, para a protecção do ambiente. Para tal, contacte o ponto de recolha onde o aparelho foi adquirido ou a sua autoridade local. Os componentes perigosos contidos nos equipamentos electrónicos podem causar efeitos adversos a longo prazo no ambiente, bem como efeitos nocivos para a saúde humana.

RO: Marcarea echipamentului cu simbolul containerului de deșeuri barat indică faptul că este interzisă plasarea echipamentelor electrice și electronice uzate împreună cu alte deșeuri. În conformitate cu Directiva DEEE privind gestionarea deșeurilor electrice și electronice uzate, pentru acest tip de echipament trebuie utilizate metode separate de eliminare.

Utilizatorul care intenționează să elimine acest produs este obligat să îl ducă la un punct de colectare a echipamentelor electrice și electronice uzate, contribuind astfel la reutilizare, reciclare sau recuperare și, astfel, la protecția mediului. Pentru a face acest lucru, vă rugăm să contactați punctul de la care a fost achiziționat aparatul sau autoritatea locală. Componentele periculoase conținute în echipamentele electronice pot provoca efecte negative pe termen lung asupra mediului, precum și efecte nocive asupra sănătății umane.

SK: Označenie zariadenia symbolom preškrtnutého kontajnera na odpad znamená, že je zakázané umiestňovať použité elektrické a elektronické zariadenia spolu s iným odpadom. Podľa smernice WEEE o nakladaní s použitým elektrickým a elektronickým odpadom sa pre tento typ zariadenia musia používať oddelené metódy likvidácie.

Používateľ, ktorý má v úmysle zlikvidovať tento výrobok, je povinný odovzdať ho na zberné miesto použitých elektrických a elektronických zariadení, čím prispeje k opätovnému použitiu, recyklácii alebo zhodnoteniu, a tým aj k ochrane životného prostredia. Za týmto účelom sa obráťte na miesto, kde bol spotrebič zakúpený, alebo na miestny úrad. Nebezpečné komponenty obsiahnuté v elektronických zariadeniach môžu spôsobiť dlhodobé nepriaznivé účinky na životné prostredie, ako aj škodlivé účinky na ľudské zdravie.

SL: Oznaka opreme s simbolom prečrtanega zabojsnika za odpadke pomeni, da je prepovedano odlagati izrabljeno električno in elektronsko opremo med druge odpadke. V skladu z Direktivo OEEO o ravnanju z izrabljenimi električnimi in elektronskimi odpadki je treba za to vrsto opreme uporabljati ločene metode odstranjevanja.

Uporabnik, ki namerava ta izdelek odstraniti, ga mora odnesti na zbirno mesto za rabljeno električno in elektronsko opremo ter tako prispevati k ponovni uporabi, recikliranju ali predelavi in s tem k varovanju okolja. V ta namen se obrnite na točko, kjer je bila naprava kupljena, ali na lokalne oblasti. Nevarne komponente, ki jih vsebuje elektronska oprema, lahko povzročijo dolgoročne škodljive vplive na okolje in tudi škodljive vplive na zdravje ljudi.

SV: Märkningen av utrustningen med den överkorsade symbolen för avfallsbehållare anger att det är förbjudet att placera begagnad elektrisk och elektronisk utrustning tillsammans med annat avfall. Enligt WEEE-direktivet om hantering av använt elektriskt och elektroniskt avfall måste separata metoder för avfallshantering användas för denna typ av utrustning.

Den användare som avser att göra sig av med denna produkt är skyldig att lämna den till en samlingsplats för begagnad elektrisk och elektronisk utrustning och på så sätt bidra till återanvändning, återvinning eller återvinning och därmed till skyddet av miljön. För att göra detta, vänligen kontakta den plats där apparaten köptes eller din lokala myndighet. Farliga komponenter som ingår i elektronisk utrustning kan orsaka långsiktiga negativa effekter på miljön och skadliga effekter på människors hälsa.

UK: Маркування обладнання символом перекресленого контейнера для відходів вказує на те, що відпрацьоване електричне та електронне обладнання заборонено викидати разом з іншими відходами. Відповідно до Директиви WEEE про управління використаними електричними та електронними відходами, для цього типу обладнання повинні використовуватися окремі методи утилізації.

Користувач, який має намір утилізувати цей виріб, зобов'язаний здати його в пункт прийому відпрацьованого електричного та електронного обладнання, сприяючи таким чином повторному використанню, переробці або відновленню і, таким чином, захисту навколишнього середовища. Для цього, будь ласка, зверніться до магазину, в якому було придбано прилад, або до місцевої влади. Небезпечні компоненти, що містяться в електронному обладнанні, можуть спричинити довгостроковий негативний вплив на навколишнє середовище, а також шкідливий вплив на здоров'я людини.

GUARANTEE CARD

Article name:.....

EAN code:.....

Date of sale:

GUARANTEE TERMS:

1. The Seller, on behalf of the Guarantor, provides a guarantee in the territory of the Republic of Poland for a period of 24 months from the date of sale.
2. The guarantee will be honoured by the shop or service centre upon presentation by the customer:
 - a legibly and correctly completed warranty card with the sales stamp and the seller's signature,
 - a valid proof of purchase of the equipment with the date of sale / receipt, the goods claimed.
3. Any defects and damage discovered during the warranty period will be repaired free of charge within a maximum of 21 days from the date of delivery of the goods to the service.
4. In the case of the necessity to import parts, the repair period may be extended by the time necessary for their import, but not longer than 90 days.
5. The warranty does not cover:
 - mechanical damage and defects caused by them,
 - damages and defects resulting from improper use and storage,
 - improper assembly and maintenance,
 - damage and wear of components such as cables, straps, rubber parts, pedals, sponge grips, wheels, bearings, etc.
6. The warranty is void in the event of:
 - expiry date,
 - self-repair,
 - failure to observe the rules of correct operation.
7. Product returned for repair should be complete and clean. In the case of defects the service has the right to refuse acceptance for repair. If the product is delivered dirty, the service centre may refuse to accept it or clean it at the customer's expense with his written consent.
8. The warranty does not cover installation and maintenance work, which, according to the user manual, must be carried out by the user himself.
9. The guarantor also informs that it provides post-warranty service.
10. The goods should be protected for shipping.
11. In order to make use of the warranty, please follow the procedure on the website: <https://serwis.abisal.pl/>.

In case of non-conformity of the sold thing with the contract, the buyer is entitled by law to legal remedies from and at the expense of the seller. The guarantee does not affect such remedies.

THE EQUIPMENT IS NOT INTENDED FOR REHABILITATION AND THERAPY

NOTES ON THE COURSE OF REPAIRS

Item	Date of notification	Date of provision	Course of repairs	Signature of the recipient (shop, owner)

KARTA GWARANCYJNA

Nazwa artykułu:.....
Kod EAN:.....
Data sprzedaży:.....

WARUNKI GWARANCJI:

1. Sprzedawca w imieniu Gwaranta udziela gwarancji na terytorium RP na okres 24 miesięcy od daty sprzedaży.
2. Gwarancja będzie respektowana przez sklep lub serwis po przedstawieniu przez klienta:
 - czytelnie i poprawnie wypełnionej karty gwarancyjnej z pieczęcią sprzedaży oraz podpisem sprzedawcy,
 - ważnego dowodu zakupu sprzętu z datą sprzedaży / rachunku, reklamowanego towaru.
3. Ewentualne wady i uszkodzenia ujawniane w okresie gwarancyjnym będą naprawiane bezpłatnie w terminie nie dłuższym niż 21 dni od daty dostarczenia towaru do serwisu.
4. W przypadku konieczności sprowadzenia części z importu okres naprawy może się wydłużyć o czas niezbędny do ich sprowadzenia jednak nie dłużej niż o 90 dni.
5. Gwarancją nie są objęte:
 - uszkodzenia mechaniczne i wywołane nimi wady,
 - uszkodzenia i wady wynikłe wskutek niewłaściwego z przeznaczeniem użytkowania i przechowywania,
 - niewłaściwy montaż i konserwacja,
 - uszkodzenia i zużycie takich elementów jak: linki, paski, elementy gumowe, pedały, uchwyty z gąbki, kółka, łożyska itp.
6. Gwarancja traci ważność w przypadku:
 - upływu terminu ważności,
 - samodzielnych napraw,
 - nieprzestrzegania zasad prawidłowej eksploatacji.
7. Produkt oddany do naprawy powinien być kompletny i czysty. W przypadku stwierdzenia braków serwis ma prawo odmówić przyjęcia do naprawy. W przypadku dostarczenia brudnego produktu serwis może odmówić jego przyjęcia lub też na koszt klienta za jego pisemną zgodą dokonać czyszczenia.
8. Gwarancją nie są objęte czynności związane z montażem, konserwacją, które zgodnie z instrukcją obsługi użytkownik zobowiązany jest wykonać we własnym zakresie.
9. Gwarant informuje również, że prowadzi serwis pogwarancyjny.
10. Towar powinien być zabezpieczony do wysyłki.
11. W celu skorzystania z gwarancji, przestrzegaj procedury zamieszonej na stronie internetowej:
<https://serwis.abisal.pl/>

W przypadku braku zgodności rzeczy sprzedanej z umową kupującemu z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy. Gwarancja nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej.

SPRZĘT NIE JEST PRZEZNACZONY DO UŻYTKU W CELACH REHABILITACYJNYCH I TERAPEUTYCZNYCH.

ADNOTACJE O PRZEBIEGU NAPRAW

L.p.	Data zgłoszenia	Data wydania	Przebieg napraw	Podpis odbierającego (sklep, właściciel)

ZÁRUČNÍ LIST

Název produktu:.....

EAN kód:.....

Datum prodeje:.....

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY:

1. Prodávající jménem Ručitele poskytuje záruku na území Polské republiky na dobu 24 měsíců od data prodeje.
2. Záruka bude uznána prodejnou nebo servisním střediskem po předložení zákazníkem:
 - čitelně a správně vyplněný záruční list s prodejním razítkem a podpisem prodávajícího,
 - platný doklad o koupi zařízení s datem prodeje/příjmu, reklamované zboží.
3. Veškeré závady a poškození zjištěné v záruční době budou bezplatně odstraněny nejpozději do 21 dnů ode dne doručení zboží do servisu.
4. V případě nutnosti dovozu dílů může být doba opravy prodloužena o dobu nutnou k jejich dovozu, nejdéle však o 90 dnů.
5. Záruka se nevztahuje na:
 - mechanická poškození a jimi způsobené závady,
 - poškození a závady vzniklé v důsledku nesprávného používání a skladování,
 - nesprávné montáže a údržby,
 - poškození a opotřebení součástí, jako jsou kabely, řemínky, gumové díly, pedály, houbové rukojeti, kola, ložiska atd.
6. Záruka zaniká v případě:
 - datum vypršení platnosti,
 - samoopravy,
 - nedodržení pravidel správného provozu.
7. Výrobek vrácený k opravě by měl být kompletní a čistý. V případě závad má servis právo odmítnout přijetí do opravy. Pokud je výrobek dodán znečištěný, může jej servisní středisko s písemným souhlasem zákazníka odmítnout přijmout nebo jej na jeho náklady vyčistit.
8. Záruka se nevztahuje na instalační a údržbářské práce, které si podle návodu k obsluze musí uživatel provádět sám.
9. Garant dále informuje, že poskytuje pozáruční servis.
10. Zboží by mělo být chráněno pro přepravu.
11. Pro uplatnění záruky postupujte podle postupu na internetových stránkách: <https://serwis.abisal.pl/>.

Pokud zboží neodpovídá smlouvě, má kupující ze zákona nárok na zajištění právní ochrany na náklady prodávajícího. Záruka nemá na tyto zákonné opravné prostředky vliv.

ZAŘÍZENÍ NENÍ URČENO K POUŽITÍ PRO RAHABILITAČNÍ A TERAPEUTICKÉ ÚČELY.

UPOZORNĚNÍ O OPRAVĚ

Č.	Datum nahlášení	Datum vydání	Průběh oprav	Podpis příjemce (obchod, majitel)

GARANTI-KORT

Artikelnavn:.....
EAN-kode:.....
Dato for salg:.....

GARANTIBETINGELSER:

1. Sælgeren yder på vegne af garantistilleren en garanti på Republikken Polens område i en periode på 24 måneder fra salgsdatoen.
2. Garantien vil blive overholdt af butikken eller servicecentret, når kunden fremviser
 - et letlæseligt og korrekt udfyldt garantikort med salgstempel og sælgers underskrift,
 - et gyldigt købsbevis for udstyret med salgsdato/kvittering, de varer, der gøres krav på.
3. Eventuelle fejl og skader, der opdages i garantiperioden, vil blive repareret gratis inden for højst 21 dage fra datoen for levering af varerne til service.
4. I tilfælde af nødvendigheden af at importere dele, kan reparationsperioden forlænges med den tid, der er nødvendig for deres import, men ikke længere end 90 dage.
5. Garantien dækker ikke:
 - mekaniske skader og defekter forårsaget af dem,
 - skader og defekter som følge af forkert brug og opbevaring,
 - forkert montering og vedligeholdelse,
 - skader og slitage på komponenter som kabler, stropper, gummideler, pedaler, svampegreb, hjul, lejer osv.
6. Garantien bortfalder i tilfælde af:
 - udløbsdato,
 - selvreparation,
 - manglende overholdelse af reglerne for korrekt betjening.
7. Produktet, der returneres til reparation, skal være komplet og rent. I tilfælde af defekter har servicecentret ret til at nægte at modtage produktet til reparation. Hvis produktet leveres snavset, kan servicecentret nægte at modtage det eller rengøre det for kundens regning med dennes skriftlige samtykke.
8. Garantien dækker ikke installations- og vedligeholdelsesarbejde, som i henhold til brugervejledningen skal udføres af brugeren selv.
9. Garantigiveren oplyser også, at den yder service efter garantien.
10. Varerne skal beskyttes ved forsendelse.
11. For at gøre brug af garantien skal du følge proceduren på hjemmesiden: <https://serwis.abisal.pl/>.

I tilfælde af den solgte tings manglende overensstemmelse med kontrakten har køberen ifølge loven ret til retsmidler fra og på bekostning af sælgeren. Garantien påvirker ikke sådanne retsmidler.

UDSTYRET ER IKKE BEREGNET TIL GENOPTRÆNING OG TERAPI

BEMÆRKNINGER TIL REPARATIONSFORLØBET

Emne	Dato for notificacion	Dato for levering	Forløb af reparationer	Modtagerens underskrift (butik, ejer)

GARANTIEKARTE

Artikelname:.....

EAN-Code:.....

Verkaufsdatum:.....

GARANTIEBEDINGUNGEN:

1. Der Verkäufer übernimmt im Namen des Garantiegebers eine Garantie auf dem Gebiet der Republik Polen für einen Zeitraum von 24 Monaten ab dem Verkaufsdatum.
2. Die Garantie wird von der Verkaufsstelle oder dem Servicecenter bei Vorlage des Kunden gewährt:
 - eine leserlich und korrekt ausgefüllte Garantiekarte mit dem Verkaufsstempel und der Unterschrift des Verkäufers,
 - einen gültigen Kaufbeleg für das Gerät mit dem Datum des Verkaufs/der Quittung, die reklamierte Ware.
3. Alle während der Garantiezeit festgestellten Mängel und Schäden werden innerhalb von maximal 21 Tagen ab dem Datum der Übergabe der Ware an den Service kostenlos behoben.
4. Im Falle der Notwendigkeit, Teile zu importieren, kann die Reparaturfrist um die Zeit, die für den Import erforderlich ist, verlängert werden, jedoch nicht länger als 90 Tage.
5. Die Garantie erstreckt sich nicht auf:
 - mechanische Schäden und dadurch verursachte Mängel,
 - Schäden und Mängel, die auf unsachgemäße Verwendung und Lagerung zurückzuführen sind,
 - unsachgemäße Montage und Wartung,
 - Schäden und Verschleiß an Komponenten wie Kabeln, Riemen, Gummiteilen, Pedalen, Schwammgriffen, Rädern, Lagern usw.
6. Die Garantie erlischt im Falle von:
 - Verfallsdatum,
 - Selbstreparatur,
 - Nichtbeachtung der Regeln für den korrekten Betrieb.
7. Das zur Reparatur eingesandte Produkt muss vollständig und sauber sein. Im Falle von Mängeln hat der Service das Recht, die Annahme zur Reparatur zu verweigern. Wird das Produkt verschmutzt angeliefert, kann der Kundendienst die Annahme verweigern oder es auf Kosten des Kunden mit dessen schriftlicher Zustimmung reinigen.
8. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Installations- und Wartungsarbeiten, die laut Gebrauchsanweisung vom Benutzer selbst durchgeführt werden müssen.
9. Die Garantiegeberin weist darauf hin, dass sie auch einen Nachgarantieservice anbietet.
10. Die Ware sollte für den Versand geschützt werden.
11. Um die Garantie in Anspruch zu nehmen, befolgen Sie bitte das Verfahren auf der Website: <https://serwis.abisal.pl/>.

Im Falle der Nichtübereinstimmung des verkauften Gegenstandes mit dem Vertrag stehen dem Käufer Rechtsbehelfe auf Kosten des Verkäufers zu. Die Garantie beeinflusst diese Rechtsbehelfe nicht.

DAS GERÄT IST NICHT ZUR VERWENDUNG ZUR REHABILITATION UND THERAPEUTISCHEN ZWECKEN BESTIMMT

VERMERKE ÜBER DEN VERLAUF DER REPARATUREN

Lfd. Nr.	Datum der Anmeldung	Datum der Ausgabe	Verlauf der Reparaturen	Unterschrift des Empfängers (Laden, Eigentümer)

TARJETA DE GARANTÍA

Nombre del artículo:.....

Código EAN:.....

Fecha de venta:.....

CONDICIONES DE GARANTÍA:

1. El Vendedor, en nombre del Garante, ofrece una garantía en el territorio de la República de Polonia por un período de 24 meses a partir de la fecha de venta.
2. La garantía será respetada por la tienda o centro de servicio previa presentación por parte del cliente
 - una tarjeta de garantía cumplimentada de forma legible y correcta con el sello de venta y la firma del vendedor,
 - una prueba válida de compra del equipo con la fecha de venta / recibo, los bienes reclamados.
3. Los defectos y daños descubiertos durante el periodo de garantía serán reparados gratuitamente en un plazo máximo de 21 días a partir de la fecha de entrega de la mercancía al servicio.
4. En el caso de que sea necesario importar piezas, el periodo de reparación podrá ampliarse por el tiempo necesario para su importación, pero no superior a 90 días.
5. La garantía no cubre:
 - daños mecánicos y defectos causados por ellos,
 - daños y defectos derivados de un uso y almacenamiento inadecuados,
 - montaje y mantenimiento inadecuados,
 - daños y desgaste de componentes como cables, correas, piezas de goma, pedales, puños de esponja, ruedas, rodamientos, etc.
6. La garantía quedará anulada en caso de:
 - caducidad,
 - autoreparación,
 - incumplimiento de las normas de correcto funcionamiento.
7. El producto devuelto para su reparación debe estar completo y limpio. En caso de defectos, el servicio tiene derecho a negarse a aceptarlo para su reparación. Si el producto se entrega sucio, el centro de servicio puede negarse a aceptarlo o limpiarlo a expensas del cliente con su consentimiento por escrito.
8. La garantía no cubre los trabajos de instalación y mantenimiento que, según el manual de instrucciones, debe realizar el propio usuario.
9. El garante informa también de que presta servicio post garantía.
10. La mercancía debe estar protegida para su envío.
11. Para hacer uso de la garantía, siga el procedimiento indicado en la página web: <https://serwis.abisal.pl/>.

En caso de falta de conformidad de la cosa vendida con el contrato, el comprador tiene derecho por ley a los remedios legales de y a expensas del vendedor. La garantía no afecta a dichos recursos.

EL EQUIPO NO ESTÁ DESTINADO A REHABILITACIÓN Y TERAPIA

NOTAS SOBRE EL CURSO DE LAS REPARACIONES

Artículo	Fecha de notificación	Fecha de provision	Curso de la reparación	Firma del destinatario (tienda, propietario)

GARANTEEKAART

Artikli nimi:.....
EAN-kood:.....
Müügikuupäev:

GARANTIITINGIMUSED:

1. Müüja annab Garandi nimel garantii Poola Vabariigi territooriumil 24 kuu jooksul alates müügikuupäevast.
2. Kauplus või teeninduskeskus täidab garantii kliendi esitamisel:
 - loetavalt ja korrektselt täidetud garantiikaart koos müügitempliga ja müüja allkirjaga,
 - kehtivat tõendit seadme ostu kohta koos müügikuupäevaga / kviitungiga, taotletud kaupu.
3. Garantiiperioodi jooksul avastatud defektid ja kahjustused parandatakse tasuta maksimaalselt 21 päeva jooksul alates kauba teenindusse üleandmise kuupäevast.
4. Kui on vaja importida varuosasid, võib remondiperioodi pikendada nende importimiseks vajaliku aja võrra, kuid mitte kauem kui 90 päeva.
5. Garantii ei hõlma:
 - mehaanilisi kahjustusi ja nende põhjustatud defekte,
 - vigastusi ja defekte, mis tulenevad ebaõigest kasutamisest ja ladustamisest,
 - ebaõige kokkupanek ja hooldus,
 - selliste komponentide nagu kaablid, rihmad, kummiosad, pedaalid, käsnaad, rattad, laagrid jne kahjustused ja kulumine.
6. Garantii kaotab kehtivuse juhul, kui:
 - kehtivuse lõppemise kuupäev,
 - eneseparandus,
 - õige kasutamise reeglite eiramine.
7. Remondiks tagastatud toode peab olema täielik ja puhas. Defektide korral on teenindusel õigus keelduda remondiks vastuvõtmisest. Kui toode on tarnitud määratud, võib teeninduskeskus keelduda selle vastuvõtmisest või puhastada selle kliendi kulul tema kirjalikul nõusolekul.
8. Garantii ei hõlma paigaldus- ja hooldustöid, mida vastavalt kasutusjuhendile peab kasutaja ise tegema.
9. Garantii andja teavitab ka sellest, et ta pakub garantijärgset hooldust.
10. Kaup tuleb transportimiseks kaitsta.
11. Garantii kasutamiseks järgige palun veebilehel <https://serwis.abisal.pl/> toodud menetlust.

Ostjal on seadusest tulenevalt õigus saada müüjalt ja müüja kulul õiguskaitsevahendeid müüdud asja mittevastavuse korral. Garantii ei mõjuta neid õiguskaitsevahendeid.

SEADE EI OLE ETTE NÄHTUD TAASTUSRAVIKS JA TERAAPIAKS.

MÄRKUSED REMONDI KÄIGU KOHTA

Punkti	Teatamise kuupäevade of	Andmete esitamise kuupäev	Remondi käik	Vastuvõtja allkiri (kauplus, omanik)

CARTE DE GARANTIE

Nom de l'article:.....

Code EAN:.....

Date de vente:

CONDITIONS DE GARANTIE:

1. Le vendeur, au nom du garant, accorde une garantie sur le territoire de la République de Pologne pour une période de 24 mois à compter de la date de vente.
2. La garantie sera honorée par le magasin ou le centre de service sur présentation par le client :
 - d'une carte de garantie lisiblement et correctement remplie, portant le cachet de la vente et la signature du vendeur,
 - d'une preuve d'achat valide de l'équipement avec la date de la vente/du reçu, des biens faisant l'objet de la réclamation.
3. Les défauts et dommages constatés pendant la période de garantie seront réparés gratuitement dans un délai maximum de 21 jours à compter de la date de livraison des marchandises au service.
4. S'il est nécessaire d'importer des pièces, la période de réparation peut être prolongée du temps nécessaire à leur importation, mais pas plus de 90 jours.
5. La garantie ne couvre pas
 - les dommages mécaniques et les défauts causés par ceux-ci,
 - les dommages et défauts résultant d'une utilisation et d'un stockage inappropriés,
 - d'un montage et d'un entretien incorrects,
 - les dommages et l'usure des composants tels que les câbles, les sangles, les pièces en caoutchouc, les pédales, les poignées en éponge, les roues, les roulements, etc.
6. La garantie est annulée en cas de :
 - date d'expiration,
 - d'autoréparation,
 - de non-respect des règles de bon fonctionnement.
7. Le produit retourné pour réparation doit être complet et propre. En cas de défauts, le service a le droit de refuser l'acceptation pour réparation. Si le produit est livré sale, le centre de service peut refuser de l'accepter ou le nettoyer aux frais du client avec son accord écrit.
8. La garantie ne couvre pas les travaux d'installation et d'entretien qui, selon le manuel d'utilisation, doivent être effectués par l'utilisateur lui-même.
9. Le garant informe également qu'il fournit un service post-garantie.
10. Les marchandises doivent être protégées pour l'expédition.
11. Pour faire jouer la garantie, veuillez suivre la procédure décrite sur le site web : <https://serwis.abisal.pl/>.

En cas de non-conformité de la chose vendue au contrat, l'acheteur a droit, en vertu de la loi, à des réparations légales de la part du vendeur et à ses frais. La garantie n'affecte pas ces recours.

L'APPAREIL N'EST PAS DESTINÉ À LA RÉÉDUCATION ET À LA THÉRAPIE

NOTES SUR LE DÉROULEMENT DES RÉPARATIONS

Article	Date de notification	Date de mise à disposition	Déroulement des réparations	Signature du destinataire (atelier, propriétaire)

GARANCIA KÁRTYA

Cikk neve:.....
EAN-kód:.....
Az értékesítés dátuma:.....

GARANCIÁLIS FELTÉTELEK:

1. Az Eladó a Garanciovállaló nevében a Lengyel Köztársaság területén az eladástól számított 24 hónapos időtartamra garanciát vállal.
2. A garanciát az üzlet vagy a szervizközpont a vásárló bemutatásakor teljesíti:
 - egy olvashatóan és helyesen kitöltött, az eladói bélyegzővel és az eladó aláírásával ellátott jótállási jegyet,
 - a berendezés vásárlásáról szóló érvényes bizonylatot az eladás dátumával / nyugtával, az igényelt árut.
3. A jótállási idő alatt felfedezett hibákat és károkat az áru szervizbe való beérkezésétől számított legfeljebb 21 napon belül díjmentesen kijavítják.
4. Abban az esetben, ha alkatrészek behozatalára van szükség, a javítási időszak meghosszabbítható a behozatalukhoz szükséges idővel, de legfeljebb 90 nappal.
5. A garancia nem terjed ki:
 - mechanikai sérülésekre és az általuk okozott hibákra,
 - a nem megfelelő használatból és tárolásból eredő károkat és hibákat,
 - nem megfelelő összeszerelés és karbantartás,
 - az alkatrészek, például kábelek, szíjak, gumi alkatrészek, pedálok, szivacsmarkolatok, kerekek, csapágycsuklók stb. sérülése és kopása.
6. A garancia érvényét veszti abban az esetben, ha:
 - lejáratú idő,
 - önjavítás,
 - a helyes működés szabályainak be nem tartása.
7. A javításra visszaküldött terméknek teljesnek és tisztának kell lennie. Hibák esetén a szerviznek joga van megtagadni a javításra történő átvételt. Ha a terméket szennyezetten szállítják, a szerviz a vevő írásbeli hozzájárulásával megtagadhatja az átvételt, vagy a vevő költségére megtisztíthatja azt.
8. A garancia nem terjed ki a telepítési és karbantartási munkákra, amelyeket a használati útmutató szerint a felhasználónak magának kell elvégeznie.
9. A garanciovállaló tájékoztat arról is, hogy garanciát követő szervizszolgáltatást nyújt.
10. Az árut a szállításhoz védeni kell.
11. A garancia igénybeviteléhez kérjük, kövesse a weboldalon található eljárást: <https://serwis.abisal.pl/>.

Az eladott dolog szerződésnek való meg nem felelése esetén a vevő a törvény szerint jogosult jogorvoslatra az eladótól és annak költségére. A garancia nem érinti ezeket a jogorvoslati lehetőségeket.

A BERENDEZÉS NEM REHABILITÁCIÓS ÉS TERÁPIÁS CÉLOKRA SZOLGÁL.

A JAVÍTÁS MENETÉRE VONATKOZÓ MEGJEGYZÉSEK

Tétel	A bejelentés dátuma	A szolgáltatás időpontja	A javítás menete	A címzett aláírása (üzlet, tulajdonos)

CARTA DI GARANZIA

Nome dell'articolo:.....

Codice EAN:.....

Data di vendita:

TERMINI DI GARANZIA:

1. Il Venditore, per conto del Garante, fornisce una garanzia nel territorio della Repubblica di Polonia per un periodo di 24 mesi dalla data di vendita.
2. La garanzia sarà onorata dal negozio o dal centro di assistenza dietro presentazione da parte del cliente di:
 - una scheda di garanzia compilata in modo leggibile e corretto con il timbro di vendita e la firma del venditore,
 - una prova d'acquisto valida dell'apparecchiatura con la data di vendita/ricezione, la merce reclamata.
3. Eventuali difetti e danni riscontrati durante il periodo di garanzia saranno riparati gratuitamente entro un massimo di 21 giorni dalla data di consegna della merce al servizio.
4. Nel caso in cui sia necessario importare parti di ricambio, il periodo di riparazione può essere prolungato del tempo necessario per la loro importazione, ma non oltre i 90 giorni.
5. La garanzia non copre:
 - danni meccanici e difetti da essi causati,
 - danni e difetti derivanti da uso e conservazione impropri,
 - montaggio e manutenzione impropri,
 - danni e usura di componenti quali cavi, cinghie, parti in gomma, pedali, impugnature in spugna, ruote, cuscinetti, ecc.
6. La garanzia decade in caso di:
 - scadenza,
 - auto-riparazione,
 - mancato rispetto delle regole di corretto funzionamento.
7. Il prodotto restituito per la riparazione deve essere completo e pulito. In caso di difetti, il servizio di assistenza ha il diritto di rifiutare l'accettazione per la riparazione. Se il prodotto viene consegnato sporco, il centro di assistenza può rifiutarlo o pulirlo a spese del cliente con il suo consenso scritto.
8. La garanzia non copre i lavori di installazione e manutenzione che, secondo il manuale d'uso, devono essere eseguiti dall'utente stesso.
9. Il garante informa inoltre che fornisce assistenza post-garanzia.
10. La merce deve essere protetta per la spedizione.
11. Per avvalersi della garanzia, seguire la procedura indicata sul sito web: <https://serwis.abisal.pl/>.

In caso di non conformità della cosa venduta al contratto, l'acquirente ha diritto per legge a rimedi legali da parte del venditore e a spese di quest'ultimo. La garanzia non pregiudica tali rimedi.

L'APPARECCHIATURA NON È DESTINATA ALLA RIABILITAZIONE E ALLA TERAPIA

NOTE SUL CORSO DELLE RIPARAZIONI

Oggetto	Data di notifica	Data della fornitura	Corso delle riparazioni	Firma del destinatario (negoziante, proprietario)

GARANTIJOS KORTELĖ

Straipsnio pavadinimas:.....

EAN kodas:.....

Pardavimo data:

GARANTIJOS SĄLYGOS

1. Pardavėjas Garanto vardu suteikia garantiją Lenkijos Respublikos teritorijoje 24 mėnesių laikotarpiui nuo pardavimo dienos.
2. Parduotuvė arba aptarnavimo centras garantiją įvykdys pirkėjui ją pateikus:
 - įskaitomai ir teisingai užpildytą garantijos kortelę su pardavimo antspaudu ir pardavėjo parašu,
 - galiojantį įrangos įsigijimo įrodymą su pardavimo data / kvitu, pretenduojamą prekę.
3. Visi garantiniu laikotarpiu nustatyti defektai ir pažeidimai bus nemokamai pašalinti ne vėliau kaip per 21 dieną nuo prekių pristatymo į servisą dienos.
4. Jei reikia importuoti detales, remonto laikotarpis gali būti pratęstas jų importui reikalingam laikui, bet ne ilgiau kaip 90 dienų.
5. Garantija netaikoma:
 - mechaniniams pažeidimams ir jų sukeltiems defektams,
 - pažeidimams ir defektams, atsiradusiems dėl netinkamo naudojimo ir laikymo,
 - netinkamo surinkimo ir priežiūros,
 - tokių sudedamųjų dalių, kaip trosai, dirželiai, guminės dalys, pedalai, kempininės rankenos, ratai, guoliai ir pan., pažeidimams ir nusidėvėjimui.
6. Garantija negalioja, jei:
 - pasibaigus galiojimo laikui,
 - savaiminio remonto,
 - nesilaikant taisyklingos eksploatacijos taisyklių.
7. Remontui grąžinamas gaminytis turi būti sukomplektuotas ir švarus. Esant defektų, servisas turi teisę atsisakyti priimti remontui. Jei gaminytis pristatomas nešvarus, servisas gali atsisakyti jį priimti arba išvalyti kliento sąskaita, gavęs jo raštišką sutikimą.
8. Garantija netaikoma montavimo ir priežiūros darbams, kuriuos pagal naudotojo vadovą turi atlikti pats naudotojas.
9. Garantą taip pat informuoja, kad teikia pogarantinį aptarnavimą.
10. Prekės turi būti apsaugotos gabenimui.
11. Norėdami pasinaudoti garantija, vadovaukitės interneto svetainėje <https://serwis.abisal.pl/> pateikta tvarka.

Pirkėjas pagal įstatymą turi teisę į teisinę gynimo priemones iš pardavėjo ir jo sąskaita. Garantija neturi įtakos tokioms teisių gynimo priemonėms.

ĮRANGA NĖRA SKIRTA REABILITACIJAI IR TERAPIJAI

PASTABOS DĖL REMONTO EIGOS

Prekė	Notifikavimo data	Pateikimo data	Remonto eiga	Gavėjo parašas (parduotuvė, savininkas)

GARANTIJAS KARTE

Raksta nosaukums:.....
EAN kods:.....
Pārdošanas datums:

GARANTIJAS NOTEIKUMI:

1. Pārdevējs Garantijas devēja vārdā sniedz garantiju Polijas Republikas teritorijā uz 24 mēnešiem no pārdošanas dienas.
2. Garantijas garantiju piešķirs veikals vai servisa centrs pēc tam, kad pircējs to būs uzrādījis:
 - salasāmi un pareizi aizpildītu garantijas karti ar pārdošanas zīmogu un pārdevēja parakstu,
 - derīgu iekārtas iegādi apliecinošu dokumentu, kurā norādīts pārdošanas datums / saņemšanas datums, pieprasītās preces.
3. Visi garantijas laikā konstatētie defekti un bojājumi tiks bez maksas novērsti ne vēlāk kā 21 dienas laikā no preces piegādes servisam.
4. Gadījumā, ja nepieciešams importēt detaļas, remonta periods var tikt pagarināts par laiku, kas nepieciešams to importēšanai, bet ne ilgāk kā par 90 dienām.
5. Garantija neattiecas uz:
 - mehāniskiem bojājumiem un to izraisītiem defektiem,
 - bojājumiem un defektiem, kas radušies nepareizas lietošanas un uzglabāšanas rezultātā,
 - nepareizu montāžu un apkopi,
 - tādu sastāvdaļu bojājumiem un nolietojumu kā trosses, siksnas, gumijas detaļas, pedāļi, sūkļa rokturi, riteni, gultņi utt.
6. Garantija zaudē spēku, ja:
 - beidzas derīguma termiņš,
 - pašremontēšana,
 - nepareizas ekspluatācijas noteikumu neievērošana.
7. Remontam atdotajam izstrādājumam jābūt pilnīgam un tīram. Defektu gadījumā servisam ir tiesības atteikties pieņemšanu remontam. Ja izstrādājums tiek piegādāts netīrs, servisa centrs ar klienta rakstisku piekrišanu var atteikties to pieņemt vai iztīrīt uz klienta rēķina.
8. Garantija neattiecas uz uzstādīšanas un apkopes darbiem, kas saskaņā ar lietotāja rokasgrāmatu jāveic pašam lietotājam.
9. Garantijas devējs arī informē, ka tas nodrošina pēcgarantijas apkalpošanu.
10. Precei jābūt aizsargātai transportēšanai.
11. Lai izmantotu garantiju, lūdzam ievērot tīmekļa vietnē: <https://serwis.abisal.pl/> norādīto procedūru.

Pircējs ir tiesīgs saskaņā ar likumu izmantot tiesiskās aizsardzības līdzekļus no pārdevēja un uz pārdevēja rēķina:
Gadījumā, ja pārdotā prece neatbilst līgumam. Garantija neietekmē šādus tiesiskās aizsardzības līdzekļus.

IEKĀRTA NAV PAREDZĒTA REHABILITĀCIJAI UN TERAPIJAI

PIEZĪMES PAR REMONTA GAITU

Prece	Paziņojuma datums	Nodošanas datums	Remonta gaita	Saņēmēja (veikala, īpašnieka) paraksts

GARANTIEKAART

Naam artikel:.....
EAN-code:.....
Verkoopdatum:.....

GARANTIEVOORWAARDEN:

1. De Verkoper verstrekt, namens de Garant, een garantie op het grondgebied van de Republiek Polen voor een periode van 24 maanden vanaf de verkoopdatum.
2. De garantie zal worden gehonoreerd door de winkel of het servicecentrum op vertoon van:
 - een leesbaar en correct ingevulde garantiekaart met het verkoopstempel en de handtekening van de verkoper,
 - een geldig aankoopbewijs van de apparatuur met de datum van verkoop/ontvangst, de geclaimde goederen.
3. Alle defecten en beschadigingen die tijdens de garantieperiode worden ontdekt, worden gratis gerepareerd binnen maximaal 21 dagen vanaf de datum van levering van de goederen aan de service.
4. In het geval dat onderdelen moeten worden geïmporteerd, kan de reparatieperiode worden verlengd met de tijd die nodig is voor de import, maar niet langer dan 90 dagen.
5. De garantie dekt niet
 - mechanische schade en defecten die hierdoor worden veroorzaakt,
 - schade en defecten als gevolg van onjuist gebruik en onjuiste opslag,
 - onjuiste montage en onjuist onderhoud,
 - schade en slijtage van onderdelen zoals kabels, riemen, rubberen onderdelen, pedalen, sponsgreps, wielen, lagers, enz.
6. De garantie vervalt in geval van:
 - vervaldatum,
 - zelfreparatie,
 - het niet naleven van de regels voor correct gebruik.
7. Product teruggestuurd voor reparatie moet compleet en schoon zijn. In geval van defecten heeft de service het recht om acceptatie voor reparatie te weigeren. Als het product vuil wordt aangeleverd, kan de service weigeren het te accepteren of het op kosten van de klant met zijn schriftelijke toestemming reinigen.
8. De garantie geldt niet voor installatie- en onderhoudswerkzaamheden, die volgens de gebruikershandleiding door de gebruiker zelf moeten worden uitgevoerd.
9. De garantiegever informeert ook dat hij service na garantie biedt.
10. De goederen moeten beschermd worden voor verzending.
11. Om gebruik te maken van de garantie, volg de procedure op de website: <https://serwis.abisal.pl/>.

In geval van niet-overeenstemming van het verkochte met het contract, heeft de koper volgens de wet recht op rechtsmiddelen van en op kosten van de verkoper. De garantie heeft geen invloed op dergelijke rechtsmiddelen.

DE APPARATUUR NIET BEDOELD IS VOOR REVALIDATIE EN THERAPIE

OPMERKINGEN OVER HET VERLOOP VAN REPARATIES

Item	Datum van kennisgeving	Datum van verstrekking	Verloop van reparaties	Handtekening van de ontvanger (winkel, eigenaar)

CARTÃO DE GARANTIA

Designação do artigo:.....

Código EAN:.....

Data de venda:

CONDIÇÕES DE GARANTIA:

1. O Vendedor, em nome do Garante, presta uma garantia no território da República da Polónia por um período de 24 meses a partir da data de venda.
2. A garantia será honrada pela loja ou pelo centro de assistência técnica mediante a apresentação pelo cliente de
 - um cartão de garantia preenchido de forma legível e correta com o carimbo de venda e a assinatura do vendedor,
 - um comprovativo válido de compra do equipamento com a data de venda/recibo, a mercadoria reclamada.
3. Os defeitos e danos detectados durante o período de garantia serão reparados gratuitamente num prazo máximo de 21 dias a contar da data de entrega da mercadoria ao serviço.
4. Em caso de necessidade de importação de peças, o período de reparação pode ser prolongado pelo tempo necessário para a sua importação, mas não superior a 90 dias.
5. A garantia não cobre
 - danos mecânicos e defeitos causados pelos mesmos,
 - danos e defeitos resultantes de utilização e armazenamento incorrectos
 - montagem e manutenção incorrectas,
 - os danos e o desgaste de componentes como cabos, correias, peças de borracha, pedais, punhos de esponja, rodas, rolamentos, etc.
6. A garantia é anulada em caso de:
 - data de expiração,
 - auto-reparação,
 - não observância das regras de funcionamento correto.
7. O produto devolvido para reparação deve estar completo e limpo. Em caso de defeitos, o serviço de assistência tem o direito de recusar a aceitação para reparação. Se o produto for entregue sujo, o centro de assistência pode recusar-se a aceitá-lo ou limpá-lo a expensas do cliente, com o seu consentimento por escrito.
8. A garantia não cobre os trabalhos de instalação e manutenção que, de acordo com o manual do utilizador, devem ser efectuados pelo próprio utilizador.
9. O garante informa ainda que presta serviço pós-garantia.
10. Os bens devem ser protegidos para o transporte.
11. Para fazer uso da garantia, siga o procedimento no sítio Web: <https://serwis.abisal.pl/>.

Em caso de não conformidade do objeto vendido com o contrato, o comprador tem direito, nos termos da lei, a recursos legais por parte do vendedor e a expensas deste. A garantia não afecta essas vias de recurso.

O APARELHO NÃO SE DESTINA A REABILITAÇÃO E TERAPIA

NOTAS SOBRE O CURSO DAS REPARAÇÕES

Item	Data de notificação	Data da prestação	Curso das reparações	Assinatura do destinatário (loja, proprietário)

CARD DE GARANȚIE

Denumirea articolului:.....

Cod EAN:.....

Data vânzării:

TERMENI DE GARANȚIE:

1. Vânzătorul, în numele garantului, oferă o garanție pe teritoriul Republicii Polonia pentru o perioadă de 24 de luni de la data vânzării.
2. Garanția va fi onorată de magazin sau centrul de service la prezentarea de către client
 - un card de garanție completat lizibil și corect, cu ștampila de vânzare și semnătura vânzătorului,
 - o dovadă valabilă de cumpărare a echipamentului cu data vânzării / chitanței, bunurile revendicate.
3. Orice defecte și deteriorări descoperite în perioada de garanție vor fi reparate gratuit în termen de maximum 21 de zile de la data livrării bunurilor la service.
4. În cazul necesității de a importa piese, perioada de reparație poate fi prelungită cu timpul necesar importului acestora, dar nu mai mult de 90 de zile.
5. Garanția nu acoperă:
 - deteriorările mecanice și defectele cauzate de acestea,
 - deteriorările și defectele cauzate de utilizarea și depozitarea necorespunzătoare,
 - asamblarea și întreținerea necorespunzătoare,
 - deteriorarea și uzura componentelor precum cabluri, curele, piese din cauciuc, pedale, mânere din burete, roți, rulmenți etc.
6. Garanția este anulată în caz de:
 - data expirării,
 - auto-reparare,
 - nerespectarea regulilor de funcționare corectă.
7. Produsul returnat pentru reparație trebuie să fie complet și curat. În caz de defecte, service-ul are dreptul de a refuza acceptarea pentru reparație. În cazul în care produsul este livrat murdar, centrul de service poate refuza să îl accepte sau să îl curețe pe cheltuiala clientului, cu acordul scris al acestuia.
8. Garanția nu acoperă lucrările de instalare și întreținere, care, în conformitate cu manualul de utilizare, trebuie efectuate chiar de către utilizator.
9. De asemenea, garantul informează că oferă servicii post-garanție.
10. Bunurile trebuie protejate pentru expediere.
11. Pentru a face uz de garanție, vă rugăm să urmați procedura de pe site-ul web: <https://serwis.abisal.pl/>.

În caz de neconformitate a lucrului vândut cu contractul, cumpărătorul are dreptul prin lege la remedii legale din partea și pe cheltuiala vânzătorului. Garanția nu afectează aceste c

ECHIPAMENTUL NU ESTE DESTINAT REABILITĂRII ȘI TERAPIEI

NOTE PRIVIND CURSUL REPARAȚIILOR

Punct	Data notificării	Data furnizării	Desfășurarea reparațiilor	Semnătura beneficiarului (magazin, proprietar)

ZÁRUČNÁ KARTA

Názov článku:.....
EAN kód:.....
Dátum predaja:

ZÁRUČNÉ PODMIENKY:

1. Predávajúci v mene ručiteľa poskytuje záruku na území Poľskej republiky na obdobie 24 mesiacov od dátumu predaja.
2. Záruku poskytne predajňa alebo servisné stredisko na základe predloženia záruky zákazníkom:
 - čitateľne a správne vyplnený záručný list s pečiatkou predajcu a podpisom predávajúceho,
 - platného dokladu o kúpe zariadenia s dátumom predaja/prijatia, reklamovaného tovaru.
3. Všetky závady a poškodenia zistené počas záručnej doby budú bezplatne odstránené najneskôr do 21 dní odo dňa doručenia tovaru do servisu.
4. V prípade nutnosti dovozu dielov sa môže doba opravy predĺžiť o čas potrebný na ich dovoz, maximálne však o 90 dní.
5. Záruka sa nevzťahuje na:
 - mechanické poškodenia a nimi spôsobené závady,
 - poškodenia a závady spôsobené nesprávnym používaním a skladovaním,
 - nesprávnej montáže a údržby,
 - poškodenie a opotrebovanie komponentov, ako sú káble, remienky, gumové časti, pedále, hubové rukoväte, kolesá, ložiská atď.
6. Záruka zaniká v prípade:
 - Dátum skončenia platnosti,
 - samoopravy,
 - nedodržania pravidiel správnej prevádzky.
7. Výrobok vrátený na opravu by mal byť kompletný a čistý. V prípade závad má servis právo odmietnuť prijatie do opravy. Ak je výrobok dodaný znečistený, servisné stredisko ho môže odmietnuť prijať alebo ho s písomným súhlasom zákazníka vyčistiť na jeho náklady.
8. Záruka sa nevzťahuje na inštalačné a údržbárske práce, ktoré si podľa návodu na obsluhu musí vykonať používateľ sám.
9. Garant zároveň informuje, že poskytuje pozáručný servis.
10. Tovar by mal byť chránený pri preprave.
11. Ak chcete využiť záruku, postupujte podľa postupu na webovej stránke: <https://serwis.abisal.pl/>.

ZARIADENIE NIE JE URČENÉ NA REHABILITÁCIU A TERAPIU

POZNÁMKY K PRIEBEHU OPRÁV

Položka	Dátum notifikácie	Dátum poskytnutia	Priebeh opravy	Podpis príjemcu (predajňa, vlastník)

GARANCIJSKA KARTICA

Ime izdelka:.....
Koda EAN:.....
Datum prodaje:

GARANCIJSKI POGOJI:

1. Prodajalec v imenu garanta zagotavlja garancijo na ozemlju Republike Poljske za obdobje 24 mesecev od datuma prodaje.
2. Garancijo bo trgovina ali servisni center priznal ob predložitvi garancije s strani kupca:
 - čitljivo in pravilno izpolnjen garancijski list s prodajnim žigom in podpisom prodajalca,
 - veljavnega dokazila o nakupu opreme z datumom prodaje/prezema, reklamiranega blaga.
3. Vse napake in poškodbe, ugotovljene v garancijskem roku, bodo brezplačno odpravljene najkasneje v 21 dneh od datuma dostave blaga na servis.
4. V primeru potrebe po uvozu delov se lahko obdobje popravila podaljša za čas, potreben za njihov uvoz, vendar ne več kot 90 dni.
5. Garancija ne zajema:
 - mehanskih poškodb in napak, ki jih te povzročijo,
 - poškodb in napak, ki so posledica nepravilne uporabe in skladiščenja,
 - nepravilne montaže in vzdrževanja,
 - poškodb in obrabe sestavnih delov, kot so kabli, trakovi, gumijasti deli, pedala, gobasti ročaji, kolesa, ležaji itd.
6. Garancija preneha veljati v primeru:
 - datum izteka veljavnosti,
 - samopopravila,
 - neupoštevanja pravil pravičnega delovanja.
7. Izdelek, vrnjen v popravilo, mora biti popoln in čist. V primeru napak ima servis pravico zavrniti sprejem v popravilo. Če je izdelek dostavljen umazan, ga lahko servisni center zavrne ali pa ga na stroške stranke z njenim pisnim soglasjem očisti.
8. Garancija ne zajema namestitvenih in vzdrževalnih del, ki jih mora v skladu z navodili za uporabo opraviti uporabnik sam.
9. Garant prav tako obvešča, da zagotavlja tudi pogarancijski servis.
10. Blago mora biti zaščiteno za pošiljanje.
11. Za uveljavljanje garancije upoštevajte postopek na spletni strani: <https://serwis.abisal.pl/>.

V primeru neskladnosti prodane stvari s pogodbo je kupec po zakonu upravičen do pravnih sredstev od prodajalca in na njegove stroške. Garancija ne vpliva na ta pravna sredstva.

OPREMA NI NAMENJENA ZA REHABILITACIJO IN TERAPIJO

OPOMBE O POTEKU POPRAVIL

Artikel	Datum uradnega obvestila	Datum zagotovitve	Potek popravil	Podpis prejemnika (trgovina, lastnik)

GARANTIKORT FÖR GARANTI

Artikelnamn:.....
EAN-kod:.....
Datum för försäljning:.....

GARANTIVILLKOR:

1. Säljaren, på uppdrag av Garanten, lämnar en garanti inom Republiken Polens territorium under en period av 24 månader från försäljningsdatumet.
2. Garantin kommer att uppfyllas av butiken eller servicecentret mot uppvisande av kunden:
 - ett läsligt och korrekt ifyllt garantikort med försäljningsstämpel och säljarens underskrift,
 - ett giltigt inköpsbevis för utrustningen med försäljningsdatum/kvitto, de varor som åberopas.
3. Eventuella defekter och skador som upptäcks under garantiperioden kommer att repareras kostnadsfritt inom högst 21 dagar från det datum då varorna levererades till tjänsten.
4. Om det är nödvändigt att importera delar kan reparationsperioden förlängas med den tid som krävs för deras import, men inte längre än 90 dagar.
5. Garantin täcker inte:
 - mekaniska skador och defekter som orsakats av dessa,
 - skador och defekter till följd av felaktig användning och förvaring
 - felaktig montering och felaktigt underhåll,
 - skador och slitage på komponenter som kablar, remmar, gummidelar, pedaler, svamphandtag, hjul, lager etc.
6. Garantin är ogiltig i händelse av:
 - utgångsdatum,
 - självreparation,
 - underlåtenhet att följa reglerna för korrekt användning.
7. Produkter som returneras för reparation ska vara kompletta och rena. Vid defekter har servicecentret rätt att vägra ta emot produkten för reparation. Om produkten levereras smutsig kan servicecentret vägra att ta emot den eller rengöra den på kundens bekostnad med dennes skriftliga medgivande.
8. Garantin omfattar inte installations- och underhållsarbeten, som enligt bruksanvisningen måste utföras av användaren själv.
9. Garantigivaren informerar också om att denne tillhandahåller service efter garantitiden.
10. Varorna bör skyddas för frakt.
11. För att utnyttja garantin ska du följa förfarandet på webbplatsen: <https://serwis.abisal.pl/>.

Om den sålda varan inte överensstämmer med avtalet har köparen enligt lag rätt till rättsmedel från och på bekostnad av säljaren. Garantin påverkar inte sådana rättsmedel.

UTRUSTNINGEN ÄR INTE AVSEDD FÖR REHABILITERING OCH TERAPI

ANTECKNINGAR OM REPARATIONSFÖRLOPPET

Ämne	Datum för anmälan	Datum för tillhandahållande	Reparationens förlopp	Mottagarens underskrift (butik, ägare)

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Найменування товару:.....

EAN код:.....

Дата продажу:.....

ГАРАНТІЙНІ УМОВИ:

1. Продавець від імені Гаранта надає гарантію на території Республіки Польща терміном на 24 місяці від дати продажу.
2. Гарантія буде виконана магазином або сервісним центром після пред'явлення покупцем
- розбірливо і правильно заповненого гарантійного талона з печаткою та підписом продавця
- дійсного документа, що підтверджує купівлю обладнання із зазначенням дати продажу/отримання, заявленого товару.
3. Будь-які дефекти і пошкодження, виявлені протягом гарантійного терміну, будуть безкоштовно усунені протягом максимум 21 дня з моменту доставки товару в сервіс.
4. У разі необхідності імпорту запчастин термін ремонту може бути продовжений на час, необхідний для їх імпорту, але не більше ніж на 90 днів.
5. Гарантія не поширюється на
- механічні пошкодження і викликані ними дефекти,
- пошкодження і дефекти, що виникли в результаті неправильного використання і зберігання
- неправильного монтажу та обслуговування,
- пошкодження та знос компонентів, таких як кабелі, реміні, гумові деталі, педалі, губки, колеса, підшипники тощо.
6. Гарантія втрачає чинність у разі
- закінчення терміну придатності,
- самостійного ремонту,
- недотримання правил правильної експлуатації.
7. Виріб, що повертається в ремонт, повинен бути укомплектований і чистий. У разі виявлення дефектів сервісний центр має право відмовити в прийомі в ремонт. Якщо виріб доставлений брудним, сервісний центр може відмовити в його прийомі або провести чистку за рахунок замовника за його письмовою згодою.
8. Гарантія не поширюється на роботи з монтажу та технічного обслуговування, які, згідно з інструкцією з експлуатації, повинні виконуватися користувачем самостійно.
9. Гарант також повідомляє, що забезпечує післягарантійне обслуговування.
10. Товар повинен бути захищений для транспортування.
11. Для того, щоб скористатися гарантією, будь ласка, дотримуйтесь процедури на сайті: <https://serwis.abisal.pl/>.

У разі невідповідності проданої речі договору, покупець має право на законні засоби правового захисту від продавця і за його рахунок. Гарантія не впливає на такі засоби правового захисту.

ОБЛАДНАННЯ НЕ ПРИЗНАЧЕНЕ ДЛЯ РЕАБІЛІТАЦІЇ ТА ТЕРАПІЇ

ПРИМІТКИ ПРО ХІД РЕМОНТУ

Пункт	Дата повідомлення	Дата надання	Хід ремонту	Підпис одержувача (магазин, власник)



EN: The marking of the equipment with the crossed-out waste container symbol indicates that it is prohibited to place used electrical and electronic equipment with other waste. According to the WEEE Directive on the management of used electrical and electronic waste, separate disposal methods must be used for this type of equipment.

The user who intends to dispose of this product is obliged to take it to a collection point for used electrical and electronic equipment, thus contributing to reuse, recycling or recovery and thus to the protection of the environment. To do this, please contact the point from which the appliance was purchased or your local authority. Hazardous components contained in electronic equipment may cause long-term adverse effects on the environment, as well as harmful effects on human health.

PL: Oznakowanie sprzętu symbolem przekreślonego kontenera na odpady informuje o zakazie umieszczania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego wraz z innymi odpadami. Zgodnie z Dyrektywą WEEE o sposobie gospodarowania zużytymi odpadami elektrycznymi i elektronicznymi, dla tego typu sprzętu należy stosować oddzielne sposoby utylizacji.

Użytkownik, który zamierza pozbyć się tego produktu, zobowiązany jest do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dzięki czemu przyczynia się do ponownego użycia, recyklingu, bądź odzysku, a tym samym do ochrony środowiska naturalnego. W tym celu należy skontaktować się z punktem w którym urządzenie zostało nabyte, lub z przedstawicielami władz lokalnych. Składniki niebezpieczne zawarte w sprzęcie elektronicznym mogą powodować długo utrzymujące się niekorzystne zmiany w środowisku naturalnym, jak również działać szkodliwie na zdrowie ludzi.

CZ: Označení zařízení symbolem přeškrtnutého kontejneru na odpad znamená, že je zakázáno odkládat použitá elektrická a elektronická zařízení společně s jiným odpadem. Podle směrnice WEEE o nakládání s použitým elektrickým a elektronickým odpadem je nutné pro tento typ zařízení používat oddělené metody likvidace.

Uživatel, který hodlá tento výrobek zlikvidovat, je povinen jej odevzdat na sběrném místě pro použitá elektrická a elektronická zařízení, čímž přispěje k opětovnému použití, recyklaci nebo využití, a tím i k ochraně životního prostředí. Za tímto účelem se obraťte na místo, kde byl spotřebič zakoupen, nebo na místní úřad. Nebezpečné součásti obsažené v elektronických zařízeních mohou způsobit dlouhodobé nepříznivé účinky na životní prostředí i škodlivé účinky na lidské zdraví.

DA: Mærkningen af udstyret med det overstregede affaldsbeholdersymbol angiver, at det er forbudt at anbringe brugt elektrisk og elektronisk udstyr sammen med andet affald. I henhold til WEEE-direktivet om håndtering af brugt elektrisk og elektronisk affald skal der anvendes separate bortskaffelsesmetoder for denne type udstyr.

Den bruger, der har til hensigt at bortskaffe dette produkt, er forpligtet til at aflevere det på et indsamlingssted for brugt elektrisk og elektronisk udstyr og på den måde bidrage til genbrug, genanvendelse eller genvinding og dermed til beskyttelse af miljøet. For at gøre dette skal du kontakte det sted, hvor apparatet blev købt, eller dine lokale myndigheder. Farlige komponenter i elektronisk udstyr kan forårsage langsigtede negative virkninger på miljøet samt skadelige virkninger på menneskers sundhed.

DE: Die Kennzeichnung des Geräts mit dem Symbol des durchgestrichenen Abfallbehälters zeigt an, dass es verboten ist, gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte zusammen mit anderem Abfall zu entsorgen. Gemäß der WEEE-Richtlinie über die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten müssen für diese Art von Geräten getrennte Entsorgungsmethoden verwendet werden.

Der Benutzer, der dieses Produkt entsorgen will, ist verpflichtet, es zu einer Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte zu bringen und so zur Wiederverwendung, zum Recycling oder zur Verwertung und damit zum Schutz der Umwelt beizutragen. Wenden Sie sich dazu bitte an die Stelle, bei der Sie das Gerät gekauft haben, oder an Ihre Gemeindeverwaltung. Die in elektronischen Geräten enthaltenen gefährlichen Bestandteile können langfristige negative Auswirkungen auf die Umwelt sowie schädliche Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit haben.

ES: El marcado del aparato con el símbolo del contenedor de residuos tachado indica que está prohibido depositar aparatos eléctricos y electrónicos usados junto con otros residuos. De acuerdo con la Directiva RAEE sobre la gestión de residuos eléctricos y electrónicos usados, deben utilizarse métodos de eliminación separados para este tipo de aparatos.

El usuario que pretenda deshacerse de este producto está obligado a llevarlo a un punto de recogida de aparatos eléctricos y electrónicos usados, contribuyendo así a su reutilización, reciclado o valorización y, por tanto, a la

protección del medio ambiente. Para ello, póngase en contacto con el punto donde adquirió el aparato o con las autoridades locales. Los componentes peligrosos contenidos en los equipos electrónicos pueden causar efectos adversos a largo plazo en el medio ambiente, así como efectos nocivos para la salud humana.

ET: Seadme tähistamine läbi kriipsutatud jäätmemahuti sümboliga näitab, et kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmeid on keelatud paigutada koos muude jäätmetega. Vastavalt kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete käitlemisele direktiivile tuleb seda tüüpi seadmete puhul kasutada eraldi kõrvaldamismeetodeid.

Kasutaja, kes kavatseb seda toodet kõrvaldada, on kohustatud viima selle kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete kogumispunkti, aidates sellega kaasa korduvkasutamisele, ringlussevõtule või taaskasutamisele ja seega ka keskkonnakaitsele. Selleks pöörduge palun seadme ostukoha või kohaliku omavalitsuse poole. Elektroonikaseadmetes sisalduvad ohtlikud komponendid võivad avaldada pikaajalist kahjulikku mõju keskkonnale ning samuti kahjustada inimeste tervist.

FR : Le marquage de l'équipement avec le symbole de la poubelle barrée indique qu'il est interdit de placer les équipements électriques et électroniques usagés avec d'autres déchets. Conformément à la directive DEEE sur la gestion des déchets électriques et électroniques usagés, des méthodes d'élimination distinctes doivent être utilisées pour ce type d'équipement.

L'utilisateur qui a l'intention de se débarrasser de ce produit est tenu de l'apporter à un point de collecte des équipements électriques et électroniques usagés, contribuant ainsi à la réutilisation, au recyclage ou à la valorisation et donc à la protection de l'environnement. Pour ce faire, veuillez contacter le point de vente où l'appareil a été acheté ou les autorités locales. Les composants dangereux contenus dans les équipements électroniques peuvent avoir des effets néfastes à long terme sur l'environnement, ainsi que des effets nocifs sur la santé humaine.

HU: A berendezésen az áthúzott hulladéktároló szimbólummal történő jelölés azt jelzi, hogy a használt elektromos és elektronikus berendezéseket tilos más hulladékkal együtt elhelyezni. A használt elektromos és elektronikus hulladékok kezeléséről szóló WEEE-irányelv szerint az ilyen típusú berendezések esetében külön ártalmatlanítási módszereket kell alkalmazni.

Az a felhasználó, aki ezt a terméket ártalmatlanítani kívánja, köteles azt a használt elektromos és elektronikus berendezések gyűjtőhelyére vinni, hozzájárulva ezzel az újrafelhasználathoz, újrafeldolgozáshoz vagy hasznosításhoz, és ezáltal a környezet védelméhez. Ennek érdekében kérjük, forduljon a készüléket megvásárló ponthoz vagy a helyi hatósághoz. Az elektronikus berendezésekben található veszélyes összetevők hosszú távon káros hatással lehetnek a környezetre, valamint káros hatással lehetnek az emberi egészségre.

IT: La marcatura dell'apparecchiatura con il simbolo del contenitore dei rifiuti barrato indica che è vietato collocare le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate insieme ad altri rifiuti. Secondo la direttiva RAEE sulla gestione dei rifiuti elettrici ed elettronici usati, per questo tipo di apparecchiature devono essere utilizzati metodi di smaltimento separati.

L'utente che intende smaltire questo prodotto è tenuto a portarlo in un punto di raccolta per apparecchiature elettriche ed elettroniche usate, contribuendo così al riutilizzo, al riciclaggio o al recupero e quindi alla protezione dell'ambiente. A tal fine, rivolgersi al punto vendita presso il quale è stato acquistato l'apparecchio o alle autorità locali. I componenti pericolosi contenuti nelle apparecchiature elettroniche possono causare effetti negativi a lungo termine sull'ambiente e sulla salute umana.

LT: Įrangos žymėjimas perbraukto atliekų konteinerio simboliu reiškia, kad panaudotą elektros ir elektroninę įrangą draudžiama dėti kartu su kitomis atliekomis. Pagal EEJ atliekų tvarkymo direktyvą dėl naudotų elektros ir elektroninių atliekų tvarkymo šio tipo įrangai turi būti taikomi atskiri šalinimo būdai.

Naudotojas, ketinantis atsikratyti šio gaminio, privalo jį pristatyti į naudotos elektros ir elektroninės įrangos surinkimo punktą, taip prisidedamas prie pakartotinio naudojimo, perdirbimo ar utilizavimo ir taip saugodamas aplinką. Norėdami tai padaryti, kreipkitės į punktą, kuriame prietaisas buvo įsigytas, arba į vietos valdžios instituciją. Elektroninėje įrangoje esantys pavojingi komponentai gali sukelti ilgalaikį neigiamą poveikį aplinkai, taip pat žalingą poveikį žmonių sveikatai.

LV: Iekārtas marķējums ar pārsvītrotā atkritumu konteinerā simbolu norāda, ka nolietais elektriskās un elektroniskās iekārtas ir aizliegts novietot kopā ar citiem atkritumiem. Saskaņā ar EEIA direktīvu par nolietais elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu apsaimniekošanu šāda veida iekārtām jāizmanto atsevišķas iznīcināšanas metodes.

Lietotājam, kurš vēlas atbrīvoties no šī produkta, ir pienākums to nogādāt nolietais elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanas punktā, tādējādi veicinot atkārtotu izmantošanu, pārstrādi vai reģenerāciju un tādējādi vides aizsardzību. Lai to izdarītu, lūdzu, sazināties ar punktu, kurā ierīce tika iegādāta, vai ar vietējo pašvaldību. Elektroniskajās iekārtās esošās bīstamās sastāvdaļas var radīt ilgtermiņa nelabvēlīgu ietekmi uz vidi, kā arī kaitīgu ietekmi uz cilvēka veselību.

NL: De marking van de apparatuur met het symbool van de doorgekruiste afvalcontainer geeft aan dat het verboden is om gebruikte elektrische en elektronische apparatuur bij ander afval te plaatsen. Volgens de WEEE-richtlijn betreffende het beheer van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur moeten aparte verwijderingsmethoden worden gebruikt voor dit type apparatuur.

De gebruiker die van plan is om dit product weg te gooien, is verplicht om het naar een inzamelpunt voor gebruikte elektrische en elektronische apparatuur te brengen en zo bij te dragen aan hergebruik, recycling of terugwinning en dus aan de bescherming van het milieu. Neem hiervoor contact op met het punt waar u het apparaat hebt gekocht of met uw gemeente. Gevaarlijke onderdelen in elektronische apparatuur kunnen op lange termijn schadelijke gevolgen hebben voor het milieu en de menselijke gezondheid.

PT: A marcação do equipamento com o símbolo de contentor de resíduos riscado indica que é proibido colocar equipamentos eléctricos e electrónicos usados juntamente com outros resíduos. De acordo com a Diretiva REEE relativa à gestão de resíduos eléctricos e electrónicos usados, devem ser utilizados métodos de eliminação separados para este tipo de equipamento.

O utilizador que pretenda desfazer-se deste produto é obrigado a levá-lo a um ponto de recolha de equipamentos eléctricos e electrónicos usados, contribuindo assim para a reutilização, reciclagem ou recuperação e, consequentemente, para a protecção do ambiente. Para tal, contacte o ponto de recolha onde o aparelho foi adquirido ou a sua autoridade local. Os componentes perigosos contidos nos equipamentos electrónicos podem causar efeitos adversos a longo prazo no ambiente, bem como efeitos nocivos para a saúde humana.

RO: Marcarea echipamentului cu simbolul containerului de deșeuri barat indică faptul că este interzisă plasarea echipamentelor electrice și electronice uzate împreună cu alte deșeuri. În conformitate cu Directiva DEEE privind gestionarea deșeurilor electrice și electronice uzate, pentru acest tip de echipament trebuie utilizate metode separate de eliminare.

Utilizatorul care intenționează să elimine acest produs este obligat să îl ducă la un punct de colectare a echipamentelor electrice și electronice uzate, contribuind astfel la reutilizare, reciclare sau recuperare și, astfel, la protecția mediului. Pentru a face acest lucru, vă rugăm să contactați punctul de la care a fost achiziționat aparatul sau autoritatea locală. Componentele periculoase conținute în echipamentele electronice pot provoca efecte negative pe termen lung asupra mediului, precum și efecte nocive asupra sănătății umane.

SK: Označenie zariadenia symbolom preškrtnutého kontajnera na odpad znamená, že je zakázané umiestňovať použité elektrické a elektronické zariadenia spolu s iným odpadom. Podľa smernice WEEE o nakladaní s použitým elektrickým a elektronickým odpadom sa pre tento typ zariadenia musia používať oddelené metódy likvidácie.

Používateľ, ktorý má v úmysle zlikvidovať tento výrobok, je povinný odovzdať ho na zberné miesto použitých elektrických a elektronických zariadení, čím prispeje k opätovnému použitiu, recyklácii alebo zhodnoteniu, a tým aj k ochrane životného prostredia. Za týmto účelom sa obráťte na miesto, kde bol spotrebič zakúpený, alebo na miestny úrad. Nebezpečné komponenty obsiahnuté v elektronických zariadeniach môžu spôsobiť dlhodobé nepriaznivé účinky na životné prostredie, ako aj škodlivé účinky na ľudské zdravie.

SL: Oznaka opreme s simbolom prečrtanega zabojsnika za odpadke pomeni, da je prepovedano odlagati izrabljeno električno in elektronsko opremo med druge odpadke. V skladu z Direktivo OEEO o ravnanju z izrabljenimi električnimi in elektronskimi odpadki je treba za to vrsto opreme uporabljati ločene metode odstranjevanja.

Uporabnik, ki namerava ta izdelek odstraniti, ga mora odnesti na zbirno mesto za rabljeno električno in elektronsko opremo ter tako prispevati k ponovni uporabi, recikliranju ali predelavi in s tem k varovanju okolja. V ta namen se obrnite na točko, kjer je bila naprava kupljena, ali na lokalne oblasti. Nevarne komponente, ki jih vsebuje elektronska oprema, lahko povzročijo dolgoročne škodljive vplive na okolje in tudi škodljive vplive na zdravje ljudi.

SV: Märkningen av utrustningen med den överkorsade symbolen för avfallsbehållare anger att det är förbjudet att placera begagnad elektrisk och elektronisk utrustning tillsammans med annat avfall. Enligt WEEE-direktivet om hantering av använt elektriskt och elektroniskt avfall måste separata metoder för avfallshantering användas för denna typ av utrustning.

Den användare som avser att göra sig av med denna produkt är skyldig att lämna den till en samlingsplats för begagnad elektrisk och elektronisk utrustning och på så sätt bidra till återanvändning, återvinning eller återvinning och därmed till skyddet av miljön. För att göra detta, vänligen kontakta den plats där apparaten köptes eller din lokala myndighet. Farliga komponenter som ingår i elektronisk utrustning kan orsaka långsiktiga negativa effekter på miljön och skadliga effekter på människors hälsa.

UK: Маркування обладнання символом перекресленого контейнера для відходів вказує на те, що відпрацьоване електричне та електронне обладнання заборонено викидати разом з іншими відходами. Відповідно до Директиви WEEE про управління використаними електричними та електронними відходами, для цього типу обладнання повинні використовуватися окремі методи утилізації.

Користувач, який має намір утилізувати цей виріб, зобов'язаний здати його в пункт прийому відпрацьованого електричного та електронного обладнання, сприяючи таким чином повторному використанню, переробці або відновленню і, таким чином, захисту навколишнього середовища. Для цього, будь ласка, зверніться до магазину, в якому було придбано прилад, або до місцевої влади. Небезпечні компоненти, що містяться в електронному обладнанні, можуть спричинити довгостроковий негативний вплив на навколишнє середовище, а також шкідливий вплив на здоров'я людини.

NOTATKI



HMS-FITNESS.COM



IMPORTER: **ABISAL SP. Z O.O.**, ul. Pyskowicka 17, 41-807 Zabrze, Polska

DISTRIBUTOR: ABISTORE SPORT S.R.O, U Cihelny 230/3, 74801 Hlučín, Česká Republika

SERVICE: serwis@abisal.pl

abisal@abisal.pl www.abisal.pl